

# LE COURRIER

Montmagny  
L'Islet

82ième année — 10 sous le numéro

MONTMAGNY, JEUDI, LE 26 JANVIER 1967

No 28



**DU NOUVEAU...?** — Plusieurs ont déjà sans doute reconnu sur cette photo, la nouvelle aile du Foyer d'Youville. La plupart des gens que nous avons consultés considèrent tout simplement cette construction comme une horreur et nous ne sommes pas loin de partager cet avis. Le contraste entre le vieil édifice et ce que

nous voyons ici est choquant pour ne pas dire plus, et nous nous demandons comment on a pu laisser gâter ainsi un des coins les plus pittoresques de la ville. Hélas! le mal est fait et cette photo démontre bien qu'il est maintenant impossible de le réparer...

(Photo "Le Courrier" — G.B.)

## Pas de grèves à l'horizon à la régionale Pascal-Taché

(LIRE EN PAGE 3)

•••

## La formation d'un comité de l'Expo et la disparition du comté Montmagny-L'Islet

(LIRE EN PAGE 4)

Premier-Montmagny

## Les quatre- vingts jours

(LIRE EN PAGE 4)

Dimanche:

## Election et couronnement de la reine du Festival de St-François

(LIRE EN PAGE 8)

Troisième à Lauzon, dimanche

# Hercule Roy représentera Montmagny les 11 et 12 février

Montmagny vivra de nouveau cette année un autre dog-derby.

De sources officielles, nous apprenons que la compétition se tiendra les 11 et 12 février prochains. Un comité a été mis sur pied en vue de l'organisation complexe de ces deux journées qui peuvent être comptées parmi les plus pittoresques et

les plus divertissantes de l'hiver magnymontois.

Les organisateurs sont maintenant sûrs du concours de vingt attelages dont celui d'Hercule Roy de Montmagny qui s'est classé troisième au dog-derby de Lauzon, dimanche dernier. Les attelages viendront de différents coins de la province.

Le trajet sera sensiblement le même que celui des années précédentes, soit une quinzaine de milles sur la Rivière-du-Sud, entre Montmagny et le pont de St-Pierre. Comme par les années passées ce "dog-derby" sera sous le patronage du Stadacona Sled Dog Club de Québec.

Un tag-day commémora-



Magny, le husky que la Ville de Montmagny s'est vu remettre, lors du dog-derby de l'an dernier.

(Photo "Le Courrier" — G.B.)

tif sera bientôt mis en vente afin de défrayer le coût des prix et de l'organisation en général.

Montmagny aura encore sa course de chiens cette année. Il ne dépend que de nous d'en faire un succès.

# les magnymontois à l'expo67

## Où et comment loger à Montréal durant l'Expo? (FIN)

Logexpo est en mesure de réserver des chambres pour un plus grand nombre de personnes qu'il n'a été prévu. S'il emploie tous les moyens dont il dispose, Logexpo est à même de trouver des chambres pour 165.000 personnes, pour une nuit donnée.

Les besoins et les préférences de ces 115.000 personnes seront de toutes sortes: certains désirent des appartements de grand luxe dans des immeubles résidentiels et les membres des mouvements des jeunesse se contenteront de lits peu coûteux dans des dortoirs. Certains logeront dans des hôtels ou des motels situés en plein centre de la ville et d'autres utiliseront les parcs à caravanes et les terrains de camping situés dans les environs. Il faudra aussi bien trouver des chambres à un lit pour les personnes seules que pourvoir aux besoins des familles et des groupes venus en voyage organisé. Logexpo est en mesure de s'occuper de tous.

Le plus difficile, c'est de pouvoir contenter la personne qui exige une chambre de grand luxe dans l'un des principaux hôtels du centre de Montréal. Les cinq principaux hôtels de la ville sont tous de la catégorie "congrès" et de nombreuses associations ont prévu de tenir leurs congrès à Montréal en 1967.

225 congrès doivent avoir lieu dans ces hôtels en 1967. 300 chambres en moyenne sont réservées pour chaque congrès, ce qui donne un total de 85.000 personnes. En outre, 1.183 groupes ont retenu des chambres dans ces hôtels (25 chambres au minimum par groupe). Si l'on calcule que chaque groupe passera, en moyenne, trois nuits à l'hôtel, cela représente 93.750 personnes.

C'est pourquoi une personne qui projette de se rendre à Montréal à l'époque des congrès et qui désire une chambre de première catégorie devra peut-être se contenter d'un logement moins luxueux. Jusqu'ici, toutefois, Logexpo a été en mesure

de réserver des chambres pour les visiteurs exigeants. Dans tous les cas, il s'en sont déclarés satisfaits, tant en ce qui concerne l'emplacement que les services offerts ou le prix.

Il est désirable que toutes les demandes de renseignements soient adressées par écrit à Logexpo, Pavillon de l'Administration et de la presse, Cité du Havre, Montréal (Québec). Dans ses bureaux, Logexpo dispose d'un répertoire complet de tous les logements disponibles dans la région de Montréal. Si la demande du futur visiteur parvient directement à l'office du logement, les préposés font sans délais la réservation nécessaire et la confirment incontinent à l'établissement chargé de l'hébergement et au correspondant. Dans les cas où la demande de réservation est incomplète (si le nombre des chambres nécessaires n'est pas précisé, par exemple), un choix est offert au futur visiteur. Dès que celui-ci a indiqué ses préférences, Logexpo fait la réservation appropriée.

Comme la date d'ouverture de l'Expo rapproche, la Compagnie a décidé de mettre à la disposition de Logexpo une calculatrice électronique qui lui permettra de connaître, de minute en minute, les disponibilités en logements à Montréal.

## Accident sur la 7ième rue

Montmagny et la région ont apparemment été exempts d'accidents graves de la route, durant la dernière fin de semaine. Un seul accident fut rapporté.

Le jeune Conrad Picard, 15 ans, fils de M. André Picard, de la 7ième rue, à Montmagny, a été transporté à l'Hôtel-Dieu, souffrant de contusions et d'une fracture à une jambe après avoir été renversé par une voiture, à proximité de la demeure de ses parents.

Le jeune Picard circulait à bicyclette sur la 7ième rue, quand une fausse manoeuvre l'a apparemment conduit devant une voiture conduite par M. Alfred Saint-Pierre de St-François qui circulait en direction ouest. L'accident est survenu vendredi, vers 1 h. 15 de l'après-midi.

# Les Richelieu de la Pocatière fêtent leur ancien président

(La Pocatière) — Le traditionnel souper d'installation du nouveau président qui est en même temps une soirée d'hommages au président sortant de charge, a eu lieu en fin de semaine au Richelieu de La Pocatière. Un programme très élaboré avait été mis au point pour la circonstance, agrémenté de "surprises" et tapineries bien conformes à l'esprit Richelieu et au caractère sauvage et esquimau qu'on a attribué au règne de l'ex-président, M. Marcel Bélanger.

Au son du tam-tam, le docteur Marcel Bélanger se vit décorer la tête du panache du Grand Chef avant de retourner dans sa tribu. C'est le nouveau président, M. Roland Martin, qui a rendu hommage au docteur Marcel Bélanger et à son équipe du tonnerre pour l'excellente année accomplie au Richelieu de La Pocatière en faveur des enfants déshérités.

Un bon nombre de membres du club, d'invités et leurs épouses assistaient à ce souper mixte servi "Au Martinet". Son Excellence Mgr Charles-Henri Lévesque, évêque auxiliaire du diocèse de Ste-Anne, était le conférencier d'honneur; il a traité de "La mission des prêtres du diocèse de Ste-Anne en Amérique Latine".

Au nom de la Société Richelieu, M. Roland Martin a remis au docteur Marcel Bélanger, président sortant de charge, le bouton d'or à feuilles de laurier comme récompense de son dévouement et comme gage de reconnaissance pour l'attention et l'excellente direction qu'il a su donner au club de La Pocatière durant son terme de président.

Au cours de ce grand souper de famille, il y eut initiation de quelques nouveaux membres: MM. J. Conrad Rioux, Gaston Goseelin, Camille Hudon, Benoit Pelletier et Lauréan Tardif.

C'est M. Jean Foster, cérémoniaire dépareillé, qui proclama le Richelieu 1967 après avoir rappelé longuement ses mérites et montré à l'assemblée que l'honneur tant convoité par les Richelieu du Club de La Pocatière était accordé à un jeune Richelieu, Gaston Gaudreau. Le couronnement a été fait par le Richelieu 1966, M. Paul-Henri Ouellet.



EX-PRESIDENT — M. Réal Montminy, ex-président du Club Richelieu de Montmagny, fut, en fin de semaine dernière l'objet d'une fête de la part de ses collègues.

## St-Paul

### NOS MALADES

Nous souhaitons une complète guérison à Mme Narcisse Proulx actuellement hospitalisée à Montmagny.

Egalement, prompt rétablissement à M. Ovide Delagrave et M. Roland Coulombe, tous deux hospitalisés à Québec.

### VA-ET-VIENT

Le 19 janvier, Mlle Cécile Coulombe recevait Mme Gemma Bernier de Cap St-Ignace.

Tandis que M. et Mme Roland Audet et M. et Mme Lucien Noël de notre paroisse avaient la visite de M. et Mme Edmond Chabot de Mont-Louis, Gaspé.

M. et Mme Emile Boivin recevaient également leurs enfants M. et Mme Jean-Yves Carrier de Québec.

M. et Mme Donat Langlois et M. et Mme Antoine Pelletier; avaient aussi la visite de leurs enfants de Montréal, M. et Mme Raymond Langlois.

### CARNET SOCIAL

Un salon funéraire ouvrira ses portes dans quelques jours au sous-sol de l'église L'accès à ce salon est absolument gratuit à tous les citoyens de St-Paul.

## St-Pamphile

### SOC. ST-JEAN-BAPTISTE

Assemblée annuelle de la Société St-Jean-Baptiste de St-Pamphile, le 29 janvier (dimanche) à 1 h. 30 P.M. Tous les membres sont priés d'être présents. Le public en général est aussi invité.

### CARNAVAL

Le carnaval organisé par les Filles d'Isabelle bat son plein; les activités se succèdent rapidement. N'oublions pas dimanche le 29 janvier la course en Ski-doo, qui aura lieu sur le terrain du collège. Les intéressés peuvent encore s'inscrire en communiquant avec M. Jean Roch Bernard. Cette course sera sûrement très contestée et nous réserve de fortes émotions. Bienvenue à tous.

(Mme Gaston Boivin)

La collecte faite pour l'Institut National Canadien des Aveugles, division de Lévis, rapporte la somme de \$145,18.

Les dames qui ont donné leur temps bénévolement sont Mmes Numa Boulet, Amédée Thérien, Donat Boulet et Mlle Cécile Coulombe, la présidente est Mme Coulombe. Merci à tous les donateurs et à ces dames de St-Paul.

## POUR VOS PLACEMENTS

ACHAT ET VENTE

Ecrivez ou téléphonez

Jacques Gaudreau

GINGRAS, REID, GAUDREAU, INC.

158, avenue Collin, Montmagny, Tél.: 248-2700  
71, rue St-Pierre, Québec, Tél.: 692-0155

Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

## AMEUBLEMENTS DE BUREAUX

- MEUBLES ET ACCESSOIRES
- CLAVIGRAPHES
- MACHINES A ADDITIONNER
- CALCULATEURS
- CAISSES-ENREGISTREUSES
- COFFRES-FORTS
- MACHINES A DICTER ET A TRANSCRIRE
- MACHINES A POLYCOPIER ET A PHOTOCOPIER
- HORLOGES-ENREGISTREUSES, ETC.

Vente — Service — Location

Clavigraphes et machines à additionner.

J.-B. BUTEAU JR.

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX  
184, rue Couillard — Tél.: 248-1297 — MONTMAGNY.

## SAVIEZ-VOUS

... que plus de \$600.000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada?

En qualité de représentant  
Sun Life de votre localité,  
puis-je vous être utile?

RENE ADAM

TROIS-SAUMONS — Tél.: 247-5624

La Compagnie d'Assurance-Vie SUN LIFE DU CANADA

JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession... Puis-je vous être utile?

L.-P. FORTIN

66 est, St-Jean-Baptiste,  
Tél.: 248-2960 — C.P. 1033  
MONTMAGNY, Qué.

SUN LIFE DU CANADA

Station de Gas indépendante —

Service Fafard

ROGER FAFARD, prop.

Plombier des GAZ A BAS PRIX

Routé Trans-Canada, Ouest.

Service de 24 heures. MONTMAGNY.

LP

LEMIEUX & PROULX ENR.

Case Postale 11 — 43 est, rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

GROS ET DETAIL

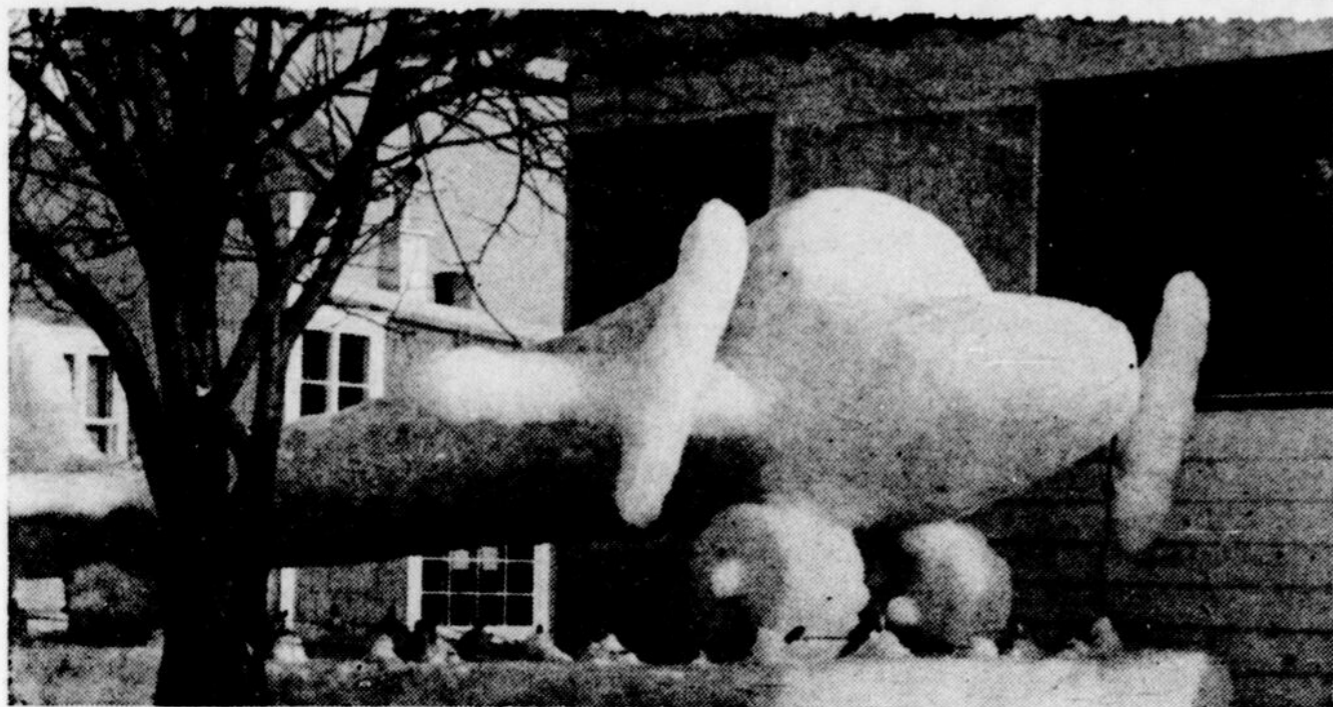
Bois — Matériaux de construction en général

Quincaillerie — Ferronnerie — Plomberie — Peinture — Tapisserie  
Vaisselle — Vitres — Cadeaux

Entreposage de fourrure

Réparation — Lustrage — Nettoyage par procédé "Hollander"

Tél.: 248-3400



## Troisième tempête de l'hiver sur Montmagny

Montmagny a essuyé sa troisième tempête de l'hiver, lundi dernier. Oh! pas une tempête du bon vieux temps bien sûr, mais tout de même assez importante pour causer des embêtements aux automobilistes surtout.

Cette tempête dont le centre était en Abitibi a laissé différentes épaisseurs de neige dans divers coins de

la province. A Montmagny, on a enregistré quelque six pouces de neige. Il est à remarquer que la tempête a perdu de son intensité à mesure qu'elle pénétrait dans le Bas-du-Fleuve et la Gaspésie. C'est ce qui explique qu'à Rivière-du-Loup par exemple, la chute de neige n'a été que de deux pouces.

A Montmagny, la neige a débuté vers 7.30 hres lundi matin pour finir vers l'heure du souper. Un déneigement sommaire a été effectué durant la tempête. Ce n'est que dans la soirée que l'outillement municipal de déneigement s'est mis à l'oeuvre.

L'hiver qui a débuté en lion il y a exactement un mois, soit le jour de Noël, est de l'avis de plusieurs le plus beau que nous ayons eu depuis nombre d'années. Aujourd'hui jeudi, on prévoit encore de la neige suivie possiblement de pluie.

**PRETE A PARTIR...** — Ne dirait-on pas un avion posé pour quelques minutes et qui bientôt s'envolera vers l'Expo '67...  
forcément. Ce monument de glace est érigé chez M. Lucien Gagné, 110 rue Cloutier à Montmagny. (Photo Studio Michon)

## Pas de grèves en vue à la régionale Pascal-Taché

Inquiets, plusieurs lecteurs nous ont demandé s'il y avait possibilité d'une grève d'enseignants à Montmagny.

Il est à noter que cette inquiétude était justifiable devant les volcans qui font éruption un peu partout et sont en train de transformer le Québec en un vrai paradis de grèves perpétuelles.

Selon les renseignements que nous avons pu obtenir de sources sûres, les enseignants de la Régionale Pascal-Taché viennent de si-

gner leur convention collective, soit lundi soir dernier. Or à partir de ce moment-là, c'est-à-dire lorsque la convention collective est signée, toute grève devient illégale.

Il reste que, dans les circonstances actuelles, une grève de sympathie peut être déclenchée pour appuyer les revendications des enseignants des autres régionales. En ce qui concerne les commissions scolaires locales, on nous informe que les contrats collectifs ont été acceptés et si-

gnés en bonne et due forme ce qui écarte également une menace de grève dans ce secteur.

Légalement, les négociations ont duré du 16 novembre au 16 janvier, c'est-à-dire une période de deux mois. Durant ce laps de temps, s'ils n'étaient pas satisfaits de la marche des

négociations, les enseignants pouvaient initier leurs confrères d'autres régionales et déclencher la grève.

D'ici des développements imprévus, les parents de la Régionale Pascal-Taché peuvent espérer que leurs enfants finiront l'année sans encombre.

## Cause rejetée en Cours d'appel

La Cour d'appel du Québec vient de rejeter l'appel logé par quatorze instituteurs (N.D.L.R. — dont plusieurs ne résident plus à Montmagny), condamnés par la Cour supérieure du Québec à verser en dommages-intérêts une somme de \$1.000. pour libelle.

C'est en avril 1965 que le tribunal de première instance condamnait les quatorze instituteurs en question à verser à titre de compensation une somme de \$1.000. au principal de l'école Casault de Montmagny, M. Jean-Marie Demers contre lequel ils avaient entrepris une campagne de dénigrement.

Les faits pour lesquels les instituteurs avaient été condamnés, s'étaient échelonnés pendant l'année scolaire 1963-64. Les professeurs se plaignaient de certains ordres qu'ils avaient reçus du principal; après que la Commission scolaire eut décidé

de ne pas tenir compte de leurs griefs, ils avaient déclenché une grève.

Pendant la grève, les instituteurs avaient adressé une longue lettre aux parents, lettre que le juge de la Cour supérieure avait qualifié de communiqué libelleux.

Dans son jugement, la Cour d'appel signale qu'il était évident que tout ce manège de la part des défendeurs était de nature à nuire à la réputation du principal et à le faire souffrir mentalement.

Par contre dans ses notes, le juge en chef de la province, M. Lucien Tremblay dit: "Lors de l'enquête, les appelants tentèrent de prouver la véracité des accusations qu'ils avaient portées contre leur principal. Je n'ai pas l'intention de répéter ici les faits qu'ils ont alors relatés. Ce sont des enfantillages auxquels il faut éviter de donner une plus grande publicité".

"Ils ont porté malicieusement des accusations fausses dans le but évident de forcer le principal à se démettre de ses fonctions".

L'avis du juge en chef, avis d'ailleurs partagé par les deux autres juges de la

Cour d'appel qui ont entendu la cause, les juges Garon Pratte et Antoine Rivard, est à l'effet que le principal a subi des dommages moraux considérables à la suite des agissements des instituteurs.

Le juge rejette l'appel et signale qu'une rétractation par les appelants eût grandement diminué les souffrances morales du principal et par conséquent réduit ses dommages.




**METS CHINOIS  
METS CANADIENS**  
Pour apporter  
Tél.: 248-9076  
**LUCKY CAFE**  
117 est. St-Jean-Baptiste,  
MONTMAGNY, Qué.



**DRAPERIES  
TAPIS**

VENTE ET POSAGE  
PLAN BUDGETAIRE  
ESTIMES GRATUITS



**PLUS DE CHALEUR**  
pour votre argent

avec le service gratuit de WHITE ROSE pour l'entretien périodique des brûleurs et des fournaies. Plan budgétaire, système automatique de livraison, service de 24 heures, semaine et dimanche, financement de chauffage, etc.

**LEONARD CHABOT**  
Distributeur d'huile et gaz White Rose  
6, de la Rivière Sud — Tél.: 248-1071 — Montmagny

Pour vos problèmes de placements, consultez

**Les Placements Collectifs Inc.**

Distributeurs et administrateurs des Fonds Collectifs dont les actifs excèdent \$60 millions.

**Lucien Leclerc**

Cap St-Ignace, Tél.: 246-9305  
Représentant: Les Placements Collectifs Inc.

**Vous vêtir c'est bien... mais vous vêtir à la**  
**Mercerie Chez Georges c'est encore mieux**  
101, rue St-Jean Baptiste Semi-Ready et Lombardi Habits sur mesure **Tél.: 248-0215**



**Rembourrage de meubles** MODERNES ET ANTIQUES

SALLE D'ÉCHANTILLON

**LES ATELIERS MERCIER Enr.**  
27, ave Ste-Brigitte — Tél. 248-3535 — MONTMAGNY.

## Éditorial

## LES QUATRE-VINGTS JOURS

Voici bientôt trois mois que la population magnymontoise élisait l'administration Gauthier. Un peu par tradition, je l'avoue, le journal local, se doit de considérer et de commenter ce laps de temps qui, bien souvent, donne le ton aux trente-trois mois qui suivent.

Aussitôt après l'élection du nouveau conseil, nous écrivions que "nos administrateurs municipaux avait été élus non pour se faire déchirer à la prochaine occasion, mais pour recevoir notre confiance à la limite du possible..." C'est dans ce sens que ce "bilan" veut s'exprimer.

La première difficulté sérieuse qu'a eu à rencontrer la nouvelle administration est sans doute le sérieux retard concernant le paiement de la taxe d'eau et des taxes municipales en général. Point n'est besoin de reprendre la genèse de cet état de choses; ce serait ressasser des problèmes et des mécontentements qui n'apporteraient rien au règlement final du marasme. Il reste un fait cependant; l'obstination de plusieurs contribuables à retarder le paiement de leurs taxes, force la Ville à contracter emprunts sur emprunts, ce qui, on en conviendra, n'aide ni son avancement, ni sa bonne santé financière. Et Dieu sait le besoin qu'ont les municipalités d'une santé robuste qui leur permette de faire face aux difficultés qui les assaillent, provenant d'économies provinciales et fédérales pas trop en forme elles-mêmes. Aux dernières nouvelles cependant, l'abcès des taxes municipales non payées semble se résorber lente-

ment... Sa guérison permettra sans doute un nouvel élan...

Le geste le plus spectaculaire du nouveau conseil fut sans aucun doute la résurrection du projet de notre Centre culturel, ce qui, dans les circonstances ne fut pas un mince exploit, puisque sa construction ne coûtera pas une "cenne" au trésor municipal. Je ne crois pas manquer à l'éthique professionnelle (car elle existe encore dans certains coins...), en dévoilant que les journalistes furent admis à voir le nouveau plan du Centre culturel, maintenant intégré au futur complexe de la régionale Pascal-Taché. Tous furent d'accord pour admettre que ce nouveau projet, qui, nous l'espérons, sera le dernier, est de beaucoup supérieur à ceux qui l'ont précédé, autant par sa "fonctionnalité" que par son réalisme. Enfin, ce qui présente un avantage tout de même appréciable, il agrémentera l'architecture quelque peu austère du complexe de la régionale. Il manque à notre joie qu'il n'ait pas été terminé pour l'année du Centenaire et de l'Exposition universelle, ce qui ne nous empêche pas de redire trois fois bravo à l'administration qui l'a tiré de son linceul. Après la résurrection de Lazare, il n'est peut-être pas de miracle aussi grand...

D'autres problèmes ont été résolus depuis le six novembre, ou sont en voie de le devenir, entre autres celui d'une meilleure répartition des taxes. Nous savons fortement que les membres du conseil

étudient cet épineux problème depuis plusieurs semaines et que sa solution évitera bien des critiques fondées ou inutiles. La question du développement industriel reste entière bien que l'aménagement du parc industriel, décidé il y a quelques semaines, constitue un pas en avant dans ce domaine.

S'il faut émettre des vœux, puisque de toute façon, personne n'est complètement satisfait d'une situation, à plus forte raison les journalistes, se serait que les séances du conseil deviennent plus intéressantes, qu'elles ne donne pas l'impression d'un beau plat confectionné à la cuisine des comités. Les contribuables apprécieraient quelquefois des plats plus coriaces et plus soutenant.

Nous souhaitons aussi que se raffermisse parmi les contribuables l'impression que ce sont le maire et les échevins qui décident ce qui doit être fait. Ils ont été élus pour ce faire et toute constatation ou impression qui n'aboutirait pas à cette situation normale, deviendrait vite néfaste à la bonne administration municipale... Des détails me direz-vous, mais qui ont tout de même leur importance...

Bref, les premiers quatre-vingts jours de l'administration Gauthier prolongent les espoirs que suscite tout nouveau changement à la gouverne d'une ville qui doit faire du progrès son principal objectif.

Gaston BOUCHER

FAITS  
ET  
ATTITUDES

## Qu'en pense le député?

Nul écho de la disparition du comté de Montmagny-l'Islet à la suite de la nouvelle parue dans notre journal, il y a deux semaines.

Il est vrai qu'il est difficile de défendre un geste aussi impopulaire sans risquer de se faire envoyer des oeufs pourris... Le silence semble de règle dans les hautes comme dans les basses sphères gouvernementales fédérales. On jurerait d'un silence complice qui nous conduira infailliblement vers le fait accompli, c'est-à-dire à l'adoption de la troisième lecture du projet de loi... Comme d'habitude...!

Tout a été écrit et dit au sujet de cette décision gouvernementale extrêmement impopulaire. Tout a été écrit et dit en vain, car la décision était irrévocable malgré les semblants de revendications et de représentations qu'a tolérées la Commission Langlois. Tous ces mémoires, ces pétitions n'ont absolument rien donné, sinon faire miroiter l'illusion qu'ils porteraient fruit, et que la Commission respecterait au moins l'opinion des gens directement concernés.

Notre région n'est apte qu'à recevoir des catastrophes, qu'à profiter temporairement d'aides plus temporaires encore... On nous consent, bien souvent pour des motifs électoraux, des subventions qui empêchent de crier pour un certain temps mais qui ne règle absolument rien en profondeur. Au train où vont les choses on dirait que les responsables ont adopté la politique qu'à chaque subvention donnée correspond un service retiré...

Au fait, nous aimerions savoir ce que pense le député de la disparition de son propre comté... Peut-il exister d'autres personnes qui soient plus directement concernées?

## Et le comité de l'Expo?

J'ai douce souvenance du passage, il y a quelques mois, d'un certain M. Drouin, responsable de la publicité de l'Expo 67.

Au cours d'un dîner qui avait lieu dans un hôtel de la ville, il fut même décidé de la formation en principe d'un comité local de l'Expo 67. Il semble que le principe tient toujours, mais le comité n'existe pas encore. A trois mois de l'ouverture de l'événement, ce délai ne laisse pas susciter quelques inquiétudes. Mésestime-t-on l'utilité d'un tel comité? Veut-on le fusionner avec celui du Centenaire de la Confédération? Plutôt que

## Heureux qui, comme Ulysse

Un ami contraint d'attendre plusieurs heures un avion en retard de Dorval durant la période des Fêtes confiait qu'il ne pouvait s'empêcher de remarquer le nombre extraordinaire de jeunes gens de quinze à vingt-cinq ans qui prenaient ou laissaient les avions à destination lointaine, au Canada ou à l'étranger. Il n'y a pas si longtemps, seuls les hommes d'affaires ou les gens "en moyens" pouvaient se payer ce luxe.

Cette année, plusieurs milliers de jeunes gens de tous les milieux auront l'occasion de réaliser un rêve qui eût été impossible en d'autres circonstances. Une soixantaine d'associations bénévoles ont adressé à la Commission du Centenaire des demandes de subventions devant servir à défrayer les déplacements et le logement d'autant de groupes. Ces associations sont de toutes les parties du pays. La date limite de la soumission des demandes était le 31 décembre 1966 et la Commission ne s'attendait jamais à en recevoir un aussi grand nombre. D'autres sont arrivées après cette date, mais la priorité est accordée à celles

laisser mourir le projet par lui-même, il serait, à mon avis, préférable de dire tout de suite, si on veut oui ou non sa réalisation. Si oui, nous en retirerons le plus possible, sinon nous nous débrouillerons autrement.

Il ne reste que la formation d'un tel comité aiderait grandement les magnymontois à connaître l'Expo et à profiter des avantages qu'elle présente.

G. B.

qui furent soumises dans les délais fixés.

Ces groupes voyageant sous la tutelle des associations ne seront pas les seuls à visiter une région éloignée de leurs lieux d'origine. Le Centenaire verra aussi l'été prochain se croiser, d'une province à l'autre, de nombreux groupes d'étudiants voyageant grâce au programme de la Commission. Ces étudiants sont triés sur le volet. Voici comment on a procédé à leur sélection. Tout d'abord, les étudiants ont adressés leur demande à leur professeur, en ayant soin d'en formuler la raison. Ce dernier fait un premier choix et le directeur de l'école, un deuxième. La sélection doit être ratifiée par le directeur régional et enfin, par le directeur provincial membre du ministère de l'Éducation.

Comment les parents réagissent-ils en voyant leur fils ou leur fille de quinze, seize ou dix-sept ans, partir en groupe pour un voyage de deux semaines où il vivront avec des Canadiens de leur âge, dans une autre province? En général, les étudiants sélectionnés sont ceux qui font preuve de maturité et qui selon toute probabilité, pro-

mettent de tirer de ce voyage le plus grand profit possible. C'est donc pour les parents une occasion de démontrer leur entière confiance en eux. Ajoutons qu'en tout temps, les groupes sont sous la surveillance de guides expérimentés.

Quel est le rôle de la Commission du Centenaire dans ces programmes? Dans le cas des voyages-échanges d'étudiants, les règlements ont été établis par les gouvernements provinciaux et la Commission. Cette dernière consent des subventions au mérite des demandes et selon des normes strictes bien définies.

Ce programme de voyages-échanges avait d'abord été lancé par des associations bénévoles et puisqu'il devenait très populaire partout au Canada, la Commission du Centenaire a décidé d'y participer d'une manière active et de l'intégrer dans son propre programme de manifestations en accordant des octrois. On croit que quelque 45.000 jeunes auront ainsi pu visiter des compatriotes d'autres régions, ce qui contribuera à une meilleure compréhension mutuelle chez la nouvelle génération.

**COURRIER** Montmagny-l'Islet

Imprimé par  
Les Éditions Marquis Limitée  
Bureaux:  
180, Avenue de la Fabrique,  
Montmagny  
Tél.: 248-3868

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en deuxième et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ABONNEMENT:  
CANADA: \$3.00 par année — ÉTATS-UNIS: \$4.00 par année  
PRIX DE L'EXEMPLAIRE: 10 CENTS



Gérant général:  
Maurice Marquis  
Administration et publicit:  
Denise Marquia  
Chef de la rédaction:  
Gaston Boucher

# D'autres planètes sont-elles habitées ?

L'existence d'êtres terrestres semble de plus en plus certaine, par les nombreux témoignages des grands savants en cette matière, et des centaines d'observateurs et spectateurs dans de nombreux pays, concernant ces objets mystérieux ou soucoupe volantes.

Le 3 novembre 1966, cet objet mystérieux que j'ai observé dans le ciel au dessus de Montmagny et constaté par un grand nombre de personnes de notre région et de l'extérieur et ainsi confirmé par des nombreux articles publiés dans dans bien des journaux et après avoir lu de nombreux volumes dans cette matière, laissez-moi vous dire que jusqu'à mon observation, j'ai toujours resté perplexe devant ces nombreux témoignages, mais aujourd'hui, je le conçois sur un autre angle ce phénomène, il faut le voir pour se faire une idée et analyser chacune de ses raisons.

Il y a bientôt 23 ans, que je m'occupe assez activement d'astronomie comme amateur.

N'oublions pas que nous faisons partie d'un système solaire composé de nombreuses planètes qui gravitent autour du soleil, qui nous désignent sous le nom de Galaxie, notre Terre nous pouvons la considérer comme un tout petit grain de sable, et cet univers infini est composé de millions d'autres Galaxies comme la nôtre. Étudions ensemble le problème de ces objets mystérieux qui gravitent autour de notre planète.

Il y a trois forces que nous réalisons par leur présence qui sont presque nulles à notre vue, mais d'un autre côté, elles peuvent déplacer des objets, les faire monter ou descendre et même briller si fort, que nous sursautons devant leur puissance, et leur intensité, ce qui signifie qu'il n'est plus nécessaire de toucher la source du magnétisme, de l'électricité ou de la gravitation pour détecter toutes ces forces. N'oublions pas que le magnétisme et l'électricité sont des amis inséparables, en tournant l'interrupteur nous envoyons la courant électrique dans les fils, mais dans le même temps, nous construisons un champ magnétique circulaire autour du fil.

Ces objets mystérieux, semblent toujours suivre ces lignes de haute tension, et moi-même lors de mon observation cette boule ovale suivait bien une ligne assez proche de transmission de haut voltage de 250,000 volts, sur pylône de bois desservant la région du bas du fleuve et aussi cet objet mystérieux a passé très près de la sous-station de notre cité alimentant ainsi que le comté, qui est un voltage de 66,000 volts.

Et pourquoi ces objets suivent-ils ces lignes de haute tension? L'hypothèse je crois, est peut-être celle-ci. Le flux d'induction venant d'un courant de haute tension, produit un très

fort champ magnétique, et de plus, par temps humide le pouvoir circulaire se dégageant de ces fils augmente davantage un plus fort champ magnétique.

Tous ces objets qui sillonnent notre univers semblent capter ce flux de magnétisme qui sera la source de leur pouvoir génératrice, même à 100 pieds de distance de ces lignes de haut voltage, ces objets peuvent s'alimenter assez d'énergie sans difficultés, pour un parcours rapide et d'une assez bonne distance.

Comme vous le savez, chaque planète de notre système solaire a son champ de magnétisme, excepté notre planète soeur de la lune, et n'oublions pas que notre planète la Terre est ceinturée d'un courant électrique positif cosmique que nous appelons la ceinture Van Allen, voyageant à l'équateur formant une atmosphère, cette densité de particules voyageant à une très grande altitude qui est un produit solaire. C'est dans ces recherches sur la physique du milieu interplanétaire que ces objets prennent de nouveau leur production de leur énergie, et qui peuvent se déplacer de planètes en planètes, soit venant de la planète Mars ou de Vénus.

Le savant Allemand Harmand Oberth, l'un des créateurs des célèbres fusées V.2, croit que ces objets mystérieux se déplacent en modifiant leur gravité suivant sa théorie d'un champ de gravitation artificielle qui n'impose aucun effort naturel venant du champ magnétique.

Si ces gens sont parvenus à créer de tels objets volants, c'est qu'ils ont sur leur planète vrai, semblablement traversé sans encombre les durs moments que nos astronautes ont déjà réalisés eux-mêmes.

Un autre grand savant Américain, le Dr Warrem Mlincheen attribue certaines caractéristiques aux molécules que l'on trouve dans les organismes vivant sur terre, venant des fragments de météorites soumis à plusieurs analyses présen-

tant les mêmes caractéristiques on croit que les météorites venant de la région des Astéroïdes, entre la planète Mars et Jupiter qui est la ligne de séparation que nous appelons en Astronomie des planètes du domaine extérieur et inférieur. Ces énormes pierres, ou de métal dont certaines atteignent des dimensions du lac Ontario sont des fragments venant d'autres planètes, voyageant sans cesse par attraction solaire. Et par la suite, comme le témoigne le Dr. Stapini, qui a découvert cinq spécimens notablement ce qui semble dit-il, d'un tissu cellulaire.

Le fait demeure que nous évoluons lentement, mais sûrement devant le grand mystère de l'histoire humaine.

Le journal du Vatican "L'Observateur Romano", dans une édition spéciale publiée en 1963 déclare qu'il a possibilité de croyance religieuse et qu'il y a une chance peut-être, y avoir des êtres intelligents vivant sur d'autres planètes.

Comme le dit si bien, le R. P. Bernier o.p., de Québec, "l'univers n'est pas absurde, loin de là, il ne le devient que pour ceux qui refusent de reconnaître son principe, et sa fin, qui est le Dieu suprême".

Les hommes de l'espace, nous disent que nous sommes en pleine évolution. Nous sommes sortis de l'esprit de notre Créateur, et après un grand nombre d'existences dans des corps inférieurs sur les planètes plus éloignées du Soleil, nous devons actuellement choisir de progresser vers le monde spirituel, ou demeurer dans le monde matériel. Pour les hommes de l'espace, des êtres n'est concevable sans l'idée de Dieu infiniment bon, infiniment puissant, infiniment grand, que nous devons prendre pour modèle dans toutes nos actions.

L'univers tout entier, est dans un seul être vivant le Dieu Créateur suprême, et le but de notre existence est de retourner à l'union avec son esprit. D'ailleurs pourquoi ne serait-

## Ste-Euphémie

Pierre Noël

### BAPTEMES

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny est né le 3 janvier un garçon Joseph, Roland, Louis, fils de M. et Mme Benoit Ricard née Armand Roy et baptisé le 8 janvier. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Roy.

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny est née le 31 décembre 66 une fille Marie, Line, Noëlla, enfant de M. et Mme Sylvio Pruneau née Murielle Royer. Baptisée le 11 déc. Parrain et marraine, M. et Mme André Deschamps.

### STATISTIQUES

A Ste-Euphémie en l'an 1966 eut lieu 10 baptêmes, 7 mariages, 6 sépultures, 1 enfant et 5 grandes personnes.

Il y eut environ 17,200 communications dans l'année.

### FINANCES de la Fabrique

Recettes totales ..... \$ 10,365.89  
Dépenses ..... 7,783.07  
Surplus ..... 2,582.82

### AUX ECOLES

Primaire: 150, Secondaire: 30  
Classique 4, Ecoles Normales 3, Université 2, Chez les Dominicains 1.

### NOS MALADES

Prompt rétablissement à Madame Antoine Mercier qui a été hospitalisée à Québec.

Prompt rétablissement à M. Fortunat Audet qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

### COULOMBE & FRERE

Horloger - Bijoutier

Vendeur autorisé

VALGINE

Vente et réparation

18, 9e rue et 31 St-Edouard  
Montmagny

## PERRUQUES Toupets - Tresses

Pour dames et messieurs, on cheveux naturels, sur mesures et entièrement faits à la main.

## Salon Adrien de Paris

Tél.: 522-8019  
2571 Ménéard, Ste-Foy,

Atelier: 527-6516  
QUEBEC

## Unité Sanitaire de Montmagny

### Principales activités:

Lundi 30 janvier:

Examens pour cartes de santé. — Examen médical scolaire. — Inspections sanitaires.

Mardi 31 janvier:

Examen médical scolaire. — Inspections sanitaires. — Hôpital: Clinique de BCG. — Cap St-Ignace: 2 à 2 h. 30: Clinique de bébés.

Mercredi 1 février:

Examen médical scolaire. — Inspections sanitaires. — U. Sanitaire: 9 à 11 h.: Clinique de radiographies pulmonaires et avis du médecin.

Jeudi 2 février:

Examen médical scolaire. — Inspections sanitaires. — U. Sanitaire: 2 à 4 h.: Clinique de bébés.

Vendredi 3 février:

Inspections sanitaires, et examen médical scolaire. — Hôpital: Clinique de BCG.  
Dr. Antonin Bélanger, m.h.  
Médecin-hygiéniste



Vivez donc!  
épargnez...  
royalement pour  
réaliser votre rêve

LE VOYAGE DE VOS RÊVES, la croisière dans les mers du sud, la voiture de l'année, des vacances de ski dans une station chic, tout ça est à votre portée Par l'épargne. Commencez dès maintenant. Ouvrez un compte d'épargne à la Banque Royale. L'intérêt le fera grossir à vue d'oeil. Et la Banque Royale est l'endroit tout indiqué, car il y a une succursale tout près de vous.



BANQUE ROYALE

Procurez-vous, à toute succursale de la Banque Royale, vos Passeports et vos Livrets-Primes pour l'expo67

# OÙ IRONS-NOUS CETTE SEMAINE ?

Il nous fait plaisir d'offrir à nos lecteurs, cette rubrique dans laquelle sont mentionnés les endroits où ils pourront se divertir au cours de la prochaine semaine. Si les propriétaires d'autres endroits que n'avons pas encore approchés sont intéressés à y inclure leurs activités, nous les invitons à communiquer avec nous. Les associations sont aussi invitées à annoncer leurs activités dans cette rubrique.

## DANSE

**Montmagny**  
**Hôtel St-Thomas**  
 42 ouest, St-Jean-Baptiste, Tél.:

## FIANCES...

RESERVEZ DES MAINTNANT POUR VOTRE RECEPTION DE MARIAGE A

## L'Hôtel Castel des Falaises

Marius Jacques, propriétaire

Tél.: 467 **St-Jean-Port-Joli**

Danse toutes les fins de semaine au son de l'orgue également à votre disposition pour

RECEPTIONS FAMILIALES, REUNIONS, DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES

Salle à manger

Chambres & Pension à prix raisonnables

Bar Salon



## BAL TRAVESTI

ORGANISE PAR LE

## CLUB ROTARY

au profit du club de golf de Montmagny

Mardi  
 7 février

9 h. au

Centre Civique de Montmagny

Costume obligatoire  
 Nombreux prix de présence  
 (Cartes en vente par les membres au Club Rotary)  
 Admission: \$10. le couple



248-9013 — Tous les samedi soirs — Orchestre: "Lebel et Lacombe" — Licence complète.

### Hôtel Montmagny

153, rue St-Louis, Tél.: 248-3350 — Jeudi, vendredi, samedi — Orchestre: "L'ensemble Marcel". — Danses modernes et canadiennes.

### Légion Canadienne

102, ave de la Gare, tél. 248-9064 Samedi et dimanche, soirée de danse avec l'orchestre "Les Gais Compagnons". Danses canadiennes et modernes.

### Centre Civique

3 est, boul. Taché, tél. 248-2676. Danse tous les soirs. Jeudi, vendredi et samedi, soirée avec l'orchestre "Les Vagabonds".

### "Le Fenil"

Route 2 ouest, tél.: 248-3661. Vendredi, soirée mixte, enterrement de vie de garçon de Michel Lapointe, de St-Pierre. Samedi, danse avec "Les Mélomanes 5". Dimanche, soirée par l'organisation du balon-balai.

### St-Jean-Port-Joli

#### Castel des Falaises

Tél.: 467. Danse toutes les fins de semaine au son de l'orgue.

### St-François

#### Salle des Loisirs

Samedi, soirée avec l'orchestre Messervier de Montmagny. Dimanche, 2 h., reprise du marathon de hockey sur la patinoire du centre. 8.30 h., soirée du couronnement de la Reine du Festival de St-François.

## DIVERS

### Montmagny

#### Centre Sportif Club "Le Bucheron"

Samedi, 28 janvier, Bal de coton organisé par les Filles d'Isabelle. Dimanche, la Canadian Celanese fête ses employés.

## CINEMA

### Montmagny

#### Cinéma Taché

Samedi à jeudi, 28 janvier au

2 février, 8 h. "Train, amour et crustacés" avec Doris Day et 9.30 h. "Les trois stooges contre les hors-la-loi".

### Cinéma Lafontaine

Samedi à vendredi, 28 janvier au 3 février, 8 h. "L'espionne de Madrid" avec Sara Montiel et 9.30 h. "Le journal d'une femme en blanc" avec Marie-Josée Nat.

## RESTAURANTS

### Montmagny

#### "Chez Paul"

149, Ave de la Gare, Tél.: 248-2482. — Spécialité: Club sandwiches. Ouverture: 8 h. a.m. à 12 p.m. Fin de semaine: jusqu'à 3 h. a.m.

C'est Carnaval à St-François...

AU

# CENTRE de LOISIRS ST-FRANCOIS

Samedi, 28 janvier

SOIREE DE DANSE

Orchestre Messervier de Montmagny

Dimanche, 29 janvier

2 h. sur la patinoire du Centre

Reprise du Marathon de hockey

8 h. la salle du Centre

# COURONNEMENT DE LA REINE DU FESTIVAL

La cérémonie sera radiodiffusée sur les ondes de CKBM de 9.30 h. à 10.15 h.

LE TOUT AGREMENTE PAR LA MUSIQUE DE L'ORCHESTRE MESSERVIER DE MONTMAGNY



Bienvenue au Manoir des Erables Inc. Montmagny

SPÉCIALITÉS: NOCES, FIANÇAILLES, ANNIVERSAIRES, RÉCEPTIONS DANS LES SALLES OU À DOMICILE.

NOUS INVITONS TOUTE LA POPULATION À VENIR DÉGUSTER LES SPÉCIALITÉS DU CHEF, EN PARTICULIER LES DIMANCHES MIDI ET SOIR. NOTRE GRANDE VARIÉTÉ DE VINS FINS AGRÉMENTERA VOTRE REPAS.

Pour information: 248-0100 demandez Roger Fréchette.



Quelques  
 sous  
 par  
 jour  
 évitent...  
 plusieurs  
 pas  
 par  
 jour!



VOYEZ VOTRE BUREAU LOCAL DE

# St-Eugène

## BAPTEMES

Le 15 janvier a été baptisé Joseph Evariste Richard né le 7 à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, enfant de M. et Mme Paul-H. Bernier née Thérèse Normand, Parrain et marraine, M. Evariste Normand, oncle de l'enfant et Diane Bernier, sœur de l'enfant, Porteuse, Mme Camille Normand de Montmagny, tante de l'enfant.

## CONDOLEANCES

Nous désirons offrir nos condoléances les plus sincères à M. et Mme Raymond Cloutier qui ont eu la douleur de perdre leur fils né le 12 courant à l'Hôtel-Dieu de Montmagny et décédé le même jour à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Ainsi qu'aux familles que le deuil afflige par le décès de M. Cyprien Bernier époux de dame Eva Bernier décédée le 8 janvier à Richardville, N.B.,

(Mme Gabriel St-Pierre)

à l'âge de 73 ans. L'inhumation suivit au cimetière de la paroisse. Le défunt était le fils de feu Narcisse Bernier.

## VA-ET-VIENT

M. Evariste Normand de Québec en visite chez ses parents M. et Mme Joseph Normand.

Mme Henri Michaud de St-Pascal est venu quelques jours chez sa fille, Mme Raymond Cloutier.

## MARATHON

Grand marathon de ballon-balai à St-Eugène dimanche le 22 janvier; en voici les résultats:

Roch Fournier 0, J.O.C. Mont. 1  
S. Meuble 1, Seven Up, Mtmy 0  
Hôtel Beauséjour 1, O.T.J. 0  
St-Marcel 0, Fonderie l'Islet 1  
Fenil, Mtmy 1, St-Jean-P.-J. 0  
St-Eugène 0, Normandie 1

Rest, Détente 2, L'Islet 0  
Rest, Détente 0, Beauséjour 1

## —Semi finale—

O.T.J. Montm'y 1, S. Meuble 0  
Hôtel Beauséjour 1, Fonderie 0  
Fenil 0, Normandie 1  
Normandie 0, J.O.C. 1  
Beauséjour 2, J.O.C. 1 (finale)

Les grands champions: Beauséjour de Berthier se méritent le trophée Molson.

Un trophée fut également remis à l'équipe qui se rendit en finale.

On présenta deux équipes de filles soit Cap St-Ignace et St-Cyrille. Le St-Cyrille l'emporta au compte de 1 à 0. On offrit un trophée à l'équipe féminine, don de l'O.T.J. de St-Eugène. Ce marathon était organisé par MM. Marc Pelletier président, André Morin, Alain Cloutier, Denis Gagné, Gilbert Thibault, Langis Normand.

Les arbitres étaient MM. Laurent Bernier et Fernand Albert aidés de M. Paul Albert.



A St-Mathieu, dimanche dernier, fut baptisé Joseph, Donat, Louis Poitras, fils de M. et Mme Eugène Poitras. Parrain, M. Donat Poitras; marraine, Mlle Monique Poitras, oncle et tante de l'enfant. De nombreux parents et amis assistèrent à la cérémonie.



### à partir du 1er avril 1967

### seront soumises à

# L'ASSURANCE-CHÔMAGE

## la plupart des personnes travaillant dans

### UNE FERME AGRICOLE



### OU D'ÉLEVAGE,



### UNE PÉPINIÈRE



### UNE SERRE



### L'HORTICULTURE, LA CULTURE DE FRUITS,

### DE LÉGUMES



### OU DE FLEURS



(1) Si vous êtes employé dans l'un de ces secteurs, il est dans votre intérêt de vous renseigner pour savoir si vous êtes admissible à la protection de l'assurance-chômage.



(2) Si vous êtes employeur et que vous avez des travailleurs à votre service, il y a de nouveaux règlements auxquels vous devez vous conformer. Renseignez-vous à ce sujet dès maintenant.

Pour obtenir des renseignements importants, adressez-vous dès maintenant au bureau le plus proche de la

## COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

## Réorganisation de l'Association sportive de Berthier

### L.O.T.J. LOCALE

L'association sportive de Berthier est réorganisée et l'ouverture sur la patinoire a eu lieu dimanche dernier par un marathon de hockey. C'est le club Universel Steel Metal de Montmagny qui gagna le trophée

en final avec le club de St. Raphaël.

Un nouveau bureau de direction a été formé récemment. Les dirigeants sont M. Roland Blais président, M. Marcel Tanguay vice-président, M. Raymond Blais, secrétaire et M. Jean-Paul Blais Trésorier. Les directeurs sont MM. Raymond

Nadeau, Charles-Henri Blais, Laurent Pelletier, Joseph Corriveau, Marcel Morency, Roland Blais, André St-Pierre, Marcel Tanguay et Rénéal Galibois.

### DIVERS

M. et Mme Fernand Martel, Marcoux et leur fils Denis, M. et Mme Jean-Marc Blais, M. et Mme Claude Blais étaient ré-M. et Mme Roger Blais et leur fille Johanne de Springfield, M. et Mme Laurent Blais et leurs enfants, M. et Mme Lucien cemment chez M. et Mme Roméo Blais.

M. et Mme Roger Carrier, M. et Mme Lucien Blais, M. et Mme Maurice Blais, M. et Mme Jean-Paul Bouchard, M. et Mme Louis Martineau, ainsi que S. St-François de Paul rendaient visite à leur mère, Mme R. Blais.

M. et Mme Damase Dion, M. Jean-Yves Ruel et Mlle Louise Ruel en visite chez M. et Mme Joseph Blais.



LAQUELLE DES TROIS SERA ELUE? — C'est dimanche soir que sera couronnée la reine du Festival de St-François, au cours d'une cérémonie spéciale au Centre de Loisirs de l'endroit. De gauche à droite, les duchesses Réjeanne, Lisette et Gisèle. (Photo "Le Courrier" — G.B.)

## L'art oratoire chez les Femmes d'Affaires

La réunion des membres de l'Association des Femmes d'affaires de Montmagny avait revêtu un cachet tout à fait particulier lors de la rencontre mensuelle de janvier, ceci dû à une variété dans le programme régulier des diners-causerie. Ce changement avait pour objectif d'initier les membres du groupe à adresser la parole en public, à affirmer leurs opinions, à échanger des idées et ainsi se diriger progressivement vers un plein épanouissement de la personnalité. En effet, quatre dames de l'Association choisies à l'avance, avaient été désignées pour faire un exposé de leurs activités dans leur commerce respectif. Des sujets aussi variés que l'esthétique, la boulangerie, la coiffure et la quincaillerie furent traités avec franchise et gentillesse. Pendant une quinzaine de minutes, chacune y alla de ses débuts dans les affaires, de l'emploi de son temps, de sa clientèle, des exigences de chaque commerce et de la satisfaction qu'elle en retire.

Les autres dames présentes eurent également à donner leur opinion, pendant 3 minutes, sur un sujet soumis par la direction. Toutes s'acquittèrent de leur tâche avec entrain et spontanéité, malgré les grands battements de coeur. Ces dernières questions à répondre portaient sur l'état de santé de l'Association, les modifications qui pourraient y être apportées, suggestions, appréciation du travail accompli, commentaires sur ce certain projet, etc. Toutes, sans exception, émièrent leur opinion franchement et sans détour. En un mot, ces dames qui généralement, écoutent attentivement un conférencier, avaient décidé, cette fois, de parler! De jolis petits cadeaux, tirés au sort, furent remis à chacune.

Des félicitations et remerciements furent adressés par la présidente pour le bel effort oratoire déployé au cours de cette soirée de famille, en soulignant de nouveau le bon esprit du groupe qui ne cesse de s'accroître de jour en jour.

## AUJOURD'HUI A MONTMAGNY

# 32 FEMMES seulement PEUVENT ACHETER CETTE MACHINE À COUDRE SINGER\* ZIGZAG

Offre spéciale d'une quantité limitée de modèles flambant neufs.

L'ampoule électrique à même éclaire toute la surface de couture.

Couture à 2 aiguilles pour effets décoratifs superbes.

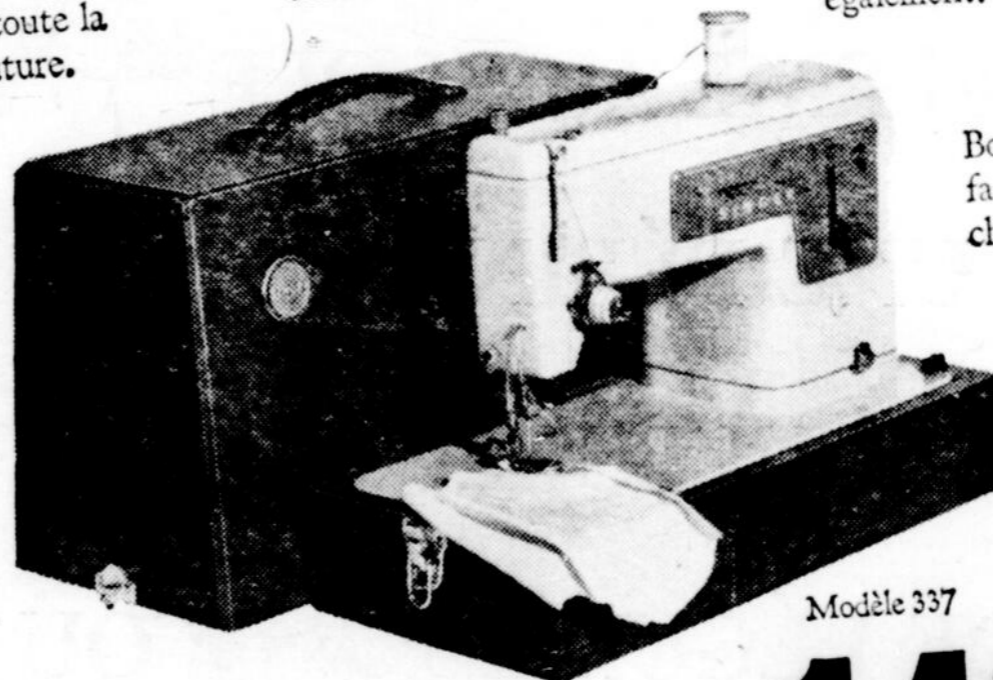
Contrôle de la vitesse au pied.

Fait des boutonnères et zigzags, reprise coud les tissus extensibles.

Coud par-dessus les épingles, surjète et fait les points arrières également.

Bobine transparente facile à remplir et à changer.

Superbe étui en noyer.



Modèle 337

12 mois de garantie, complète. Leçons de couture gratuites.

(étui no 547 compris) Épargnez \$25! Seulement 168.88 pour le modèle no. 386, splendide cabinet noyer.

# 149<sup>88</sup>

**AUTRES SPÉCIAUX DE JANVIER** 20% DE RÉDUCTION SUR TOUS NOS CISEAUX ORDINAIRES ET DENTELES. MACHINES À COUDRE REMISES À NEUF... À PRIX EXCEPTIONNELS. VOUS PAYEZ SEULEMENT 1.25 PAR SEMAINE. SI VOUS NE POUVEZ VOUS RENDRE AU MAGASIN... TÉLÉPHONEZ, LE MAGASIN IRA À VOUS.

# SINGER\*

89 EST, RUE ST-JEAN-BAPTISTE — TEL.: 248-3734 — MONTMAGNY OU VOTRE REPRESENTANT LOCAL

Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Limitée

## L'Islet

(Mme Alphonse Poltras)

### SERV. ANNIVERSAIRE

Samedi le 28 janvier à 10 heures aura lieu en l'église de l'Islet sur mer le service anniversaire de M. Arthur Caron.

### SYMPATHIES

Nos sympathies à M. Jean-Louis Vignault de l'Islet sur mer qui a été éprouvé par le décès subit de son frère, Lucien Vignault de Québec.

### CLINIQUE

Se tiendra vendredi après-midi (2 heures) en la salle paroissiale.

### NAISSANCES

Le 6 novembre est née Marie Béatrice, Paule, enfant de Albert Giasson née Réjeanne Corriveau de l'Isletville.

Le 27 novembre est née Joseph-Emile, Pierre, enfant de M. et Mme Euclide Ouellet née Odette Levasseur de l'Isletville.

### MARIAGES au cours de l'année

Le 28.6.66: Martin Caron à Jacqueline Bernier — 29.6.66: Gérald Lavoie à Lucille Gaudreault — 16.7.66: Jean-Yves Lavoie à Marielle Bernier — 16.7.66: Martin Richard à Bernadette Giasson — 23.7.66: M. Jacques Dufresne à Ginette Emond — 10.9.66: Denys Gaudreault à Germaine Gagnon — 17.9.66: Roger Bérubé à Olyette Bernier — 15.10.66: Jean-Louis DeLadurantaye à Lucille Gamache.

# LE CREUX DE L'OREILLE

## ACTIVITE BIENVENUE

Alors que viendront à peine de s'éteindre les échos du carnaval, Montmagny revivra une tradition qui lui est chère: la course annuelle de chiens.

Un comité spécial s'affaire depuis peu à mettre sur pied cette compétition originale qui intéresse une grande partie des magnymontois au milieu de l'hiver.

Il est à prévoir que cette année encore, la course se tiendra sur la Rivière-du-Sud... D'autres intéressants détails la semaine prochaine.

## NOUVELLES BREVES ...

Dimanche soir, couronnement de la reine du Carnaval de St-François.

Egalement dimanche, soirée Lacordaire.

Le 5 février, marathon dit "Old Timers" sur la patinoire St-Pie X.

Dimanche au même endroit, compétition de ballon-balai.

Tournoi de souque-à-la-corde à St-François le 12 février. Renseignements: 259-7983.

Le grand marathon de hockey (Ass. des Anciens du Collège) aura lieu cette année, le 5 mars.

## PRINTEMPS PERPETUEL

Si les automobilistes jouissent d'un printemps perpétuel dans la ville de Montmagny, à cause du "calcium" qui tombe miraculeusement dans nos rues après chaque tempête, les piétons en jouissent moins...

...surtout lorsqu'on leur impose une douche de ce produit composé de neige obligée de fondre par une température de quinze degrés

La plupart des automobilistes réalisent qu'il reste encore des piétons sur les trottoirs. D'autres s'en fiche éperdument.

Encore un peu de civisme dont on n'a pas besoin.. Cela rejoint le savoir vivre et le respect des autres de se promener en skis-mobles au centre de la ville à minuit ou... à six heures du matin...

## UNE SEMAINE COMME CELA...

Cette semaine peut être marquée d'une pierre noire en ce qui concerne les nouvelles locales.

En effet, il y a longtemps que nous avons assisté à une telle pénurie de nouvelles d'une importance relative. C'est peut-être une de ces semaines où il devient héroïque d'être journaliste...

Cette semaine, une personne à qui je confiais cet état de choses, m'a répondu: "C'est peut-être parce que c'est carnaval un peu partout autour de nous et que nous sommes incapables d'en mettre un sur pied..."

Il est vrai qu'il y a quatre ou cinq ans, le Carnaval était, à cette époque-ci de l'année, une excellente source de nouvelles...

## LES SPORTS D'HIVER SELON MON ONCLE ISIDORE

L'aurait-on cru? Mon oncle Isidore vient de s'acheter un ski-doo, évidemment contre le gré de ma tante Azéline qui y voit un danger corporel et moral...

M'ayant bien recommandé de le mentionner dans cette chronique, afin de lui éviter des promenades sur la rivière ou dans les rues de la ville pour le montrer à tout le monde, mon oncle Isidore préfère ce véhicule dans son habitat normal et naturel, c'est-à-dire en forêt, par exemple dans les vastes espaces du lac Trois-Saumons ou dans la féerie verglaçante du lac Braingé...

Ce sport tout nouveau pour lui, avec sa frénésie, sa poésie, ses petites stations en montagne qui ne ressemblent nullement à celles du chemin de la croix, le revigorent et le distraient tellement qu'il en oublie jusqu'à ses traditionnels rhumatismes.

Et c'est ainsi que mon oncle Isidore s'achemine vers le printemps...; en ski-doo...

Gaston BOUCHER



Ce très beau monument de neige peut être visible chez M. Antonio Gagné, 116 rue St-Nicolas à Montmagny.

(Photo Studio Michon)

## Message d'Ottawa

# Une journée de député...

Bien chers amis,

Les activités de la Chambre des Communes au moment où ce message est en voie de préparation sont toujours concentrées sur l'étude en comité du volumineux Bill C-231 ayant pour but de définir et d'appliquer une politique nationale des transports au pays. La semaine dernière à la déconfiture des ministériels, un amendement de l'opposition conservatrice appuyé des autres partis de l'opposition réussissait à se glisser dans le projet de loi, par un vote serré de 59 à 58 voix. Ceci illustre assez bien le problème auquel ont à faire face les députés depuis quelque temps. En effet, les nombreux comités permanents de la Chambre siègent en même temps que la Chambre et ceci a pour effet de nous éparpiller un peu partout dans le Parlement, occupés à différentes tâches toutes aussi importantes les unes que les autres. La situation en est parfois à un tel point que les députés qui de façon normale commencent leur journée vers 9 heures du matin, doivent très souvent travailler après l'ajournement de la Chambre, le soir à 10 heures trente, dans leurs bureaux respectifs afin de venir à bout de leur correspondance, etc. Dans le même ordre d'idée, il nous est quasi impossible présentement de visiter les différents ministères et les officiers supérieurs concernés afin de tenter de solutionner certains de vos problèmes urgents avec plus de satisfaction et je vous avouerai même que nous éprouvons de la difficulté à placer nos appels téléphoniques aux heures désirées, vu que nous devons nous tenir en Chambre presque continuellement.

## Aux amateurs de belles soirées

Vous êtes invités à venir assister à une autre soirée des plus divertissantes organisée par le Cercle Lacordaire de St-Thomas, dimanche, le 29 janvier, à la salle de l'Ecole Beaubien, à 8.15 heures.

Une courte causerie, du chant, des sketches, voilà à peu près le programme de cette soirée qui, nous l'espérons, saura plaire aux plus difficiles.

Dites-le à vos amis.

A ceux qui seraient tenté de croire que les députés mènent une vie calme et paisible dans la capitale, j'espère que ces quelques informations vous seront utiles et convaincantes, vous permettant de vous créer une meilleure image du parlementarisme canadien qui fut malheureusement depuis quelques années, trop souvent entaché par des querelles partisannes et futiles suscitées par une opposition farouche et parfois irresponsable d'une part et, aussi il faut l'admettre, querelles alimentées par un Gouvernement aigri de ces constantes attaques peu souvent justifiées d'autre part.

1967 me semble toutefois plus prometteur sur ce dernier plan mais il n'en demeure pas moins que nous devons envisager au plus tôt des réformes en profondeur des règlements de la Chambre; archaïques et poussiéreux documents qui à mon avis sont une entrave continuelle à la bonne marche du Parlement, surtout à une époque aussi dynamique et révolutionnaire à tout point de vue en ce plein 20e siècle. Ce sera là à nouveau le sujet préféré de mes prochaines attaques à la Chambre dès que l'opportunité se présentera.

Pour vous quitter sur une note plus réjouissante, je partage avec mes collègues québécois le plaisir de la nomination de l'Hon. Jean Marchand à titre de Leader du Caucus libéral à Ottawa par le T. H. Pearson, nomination, nous laissant entrevoir un travail d'équipe de plus en plus profitable et productif dans les mois et années à venir.

En terminant, veuillez noter que je serai à votre disposition au bureau de Montmagny (Défense civile) samedi prochain le 28 janvier aux heures habituelles et toujours heureux de vous rencontrer pour discuter ensemble de nos problèmes communs. Surveillez bien le prochain message car, devant aller dans l'ouest du 4 au 11 février, je devrai changer ma cédule en conséquence.

Bonne fin de semaine à tous.

Jean BERGER

# BAL DU RICHELIEU



## LOCATION D'HABITS DE GALA

(FULL DRESS)

AUX

2 MAGASINS DE

ROBERT "BOB" NORMAND

82 et 48 est, St-Jean-Baptiste, Montmagny

DATE LIMITE POUR MESURES: 13 FEVRIER

## COUPON D'ABONNEMENT

"LE COURRIER MONTMAGNY-L'ISLET"

180, Ave de la Fabrique, Montmagny

Veuillez m'expédier votre journal pour la période de temps et aux conditions mentionnées ci-bas.

Canada  Un an \$3.00  Deux ans \$6.00

Etats-Unis  Un an \$4.00  Deux ans \$8.00

Pointez ici  s'il s'agit d'un renouvellement.

Nom .....

Adresse ..... B. P. ....

Ville ..... Prov. ....

## Atelier de Pneus Montmagny Ltée

Vulcanisation — Remiseilage

266, rue St-Ignace — Tél: 248-0202

Spécialités: Pneus neufs DUNLOP et pneus d'hiver

Silent Traction Rib.

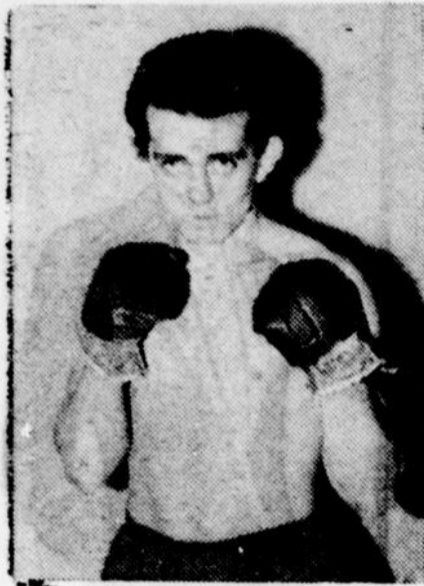
Vente de pneus usagés de toutes grandeurs.

**A la Tour, dimanche dernier**

**Glaude Langlois gagne par K.O.**

**Lévesque et Paradis perdent par décision partagée**

Dimanche dernier, un intéressant programme de boxe était présenté à la Tour de Québec, aux amateurs de boxe. Huit combats étaient à l'affiche, avec un choix des meilleurs boxeurs amateurs des régions de Montmagny, d'Edmunston et de Québec.



Claude Langlois

Trois pugilistes locaux représentaient la Palestre Régionale de Montmagny, ce sont Claude Langlois, Réjean Lévesque et Paul-Emile Paradis. Paul-Emile Paradis, qui en était à son second combat amateur, a épaté plusieurs amateurs, lorsqu'il affronta un individu qui a à son actif plus de dix combats en la personne de Fernand Marcotte, à qui au bout de 3 rondes s'est vu donner une décision très partagée sur Paradis.

Le match le plus excitant de l'après-midi fut sans contredit

la 2e finale qui mettait aux prises André Daigle, un espoir de St-Romuald, contre Claude Langlois, champion des 119 lbs des Gants Dorés 1966. Claude Langlois, comme d'habitude, toujours pimpant, rapide et plein d'agression attaqua dans les premières minutes du match et à la 3e ronde, Langlois mit son adversaire hors de combat par K.O. à la fin de cette ronde dans un combat qui devait en durer cinq.

Dans une autre finale, Réjean Lévesque, dû baisser pavillon devant le pugiliste de Giffard, Denis Lavoie, dans un combat de cinq rondes. Lévesque a mené le match, mais les juges qui étaient tous de Québec, ont penché sur le côté de Lavoie, qui était favori pour l'emporter dans une décision semblable.

**A EDMUNSTON, samedi le 28**  
Claude Langlois et Paul-E. Paradis seront au programme de boxe du promoteur Rodolphe Beaulieu d'Edmunston, samedi de cette semaine.

**PROCHAIN PROGRAMME LOCAL: le 29 février.**

A la suite de la dernière assemblée, de la direction de la Palestre Régionale de Montmagny, les directeurs, ont choisi le 19 février pour le prochain programme de boxe local.

Un gros programme est prévu pour ce dimanche. On a pensé boucler huit à dix combats. Pour de plus amples détails, suivez les manchettes sportives du Courrier Montmagny-l'Islet.

*Palestre Rég. Montm'g  
Lucien BERNIER, pub.*

**Prochaines activités de l'Ass. de Chasse et Pêche**

**Le 15 février 1967, mercredi:**  
Ecole Beaubien, rue de l'Anse à Montmagny, Projection de films. — Distribution de prix aux gagnants du Club de Pêche Molson. — Conférence de valeur, conférencier de marque. — Prix de présence. Entrée gratuite pour tous.

**18 février 1967, samedi:**  
Club "Le Bûcheron" Soirée dansante (carré et moderne) — Distribution de trophées et prix aux gagnants des concours de Chasse et Pêche de l'Association pour l'année '66. — Entrée gratuite pour tous

les membres accompagnés. **2 mars 1967, jeudi:**  
Club "Le Bûcheron", Assemblée générale annuelle, Elections. — Compte rendu de l'année écoulée. Entrée libre. Nous célébrons cette année le 10e anniversaire de l'Association; participons nombreux à toutes les activités. N.B. Les cartes de membre pour 1967 sont maintenant disponibles, veuillez vous adresser aux directeurs de votre association.

*L'Ass. de Chasse et Pêche de Montmagny-l'Islet*

**PING-PONG**

- Dimanche sera tenu le dernier tournoi à pointage de la saison — dans chaque section. S'il y avait égalité quelque part, un 2 de 3 sera cédé entre ces joueurs.
- Ceux et celles qui veulent participer au tournoi provincial tenu à Montréal les 18 et 19 février (dans trois semaines) doivent donner leur consentement tout de suite au président. Les réservations de chambres ne pourront

- être faites après le 29 (dimanche).
- La même chose se produit pour le tournoi de Drummondville, les 11 et 12 mars prochain. Il faudra connaître votre réponse au plus tôt.
- Les tournoi "VILLE" en double mixte débutent le 5 février. Le choix de la formation est laissé au choix des formations est laissé au choix sont acceptées jusqu'à midi le jour du tournoi.

**Calendrier sportif**

Ligue Laurentide  
Vendredi le 27: Montmagny vs St-Vallier et le St-François vs Giffard.  
Dimanche le 29: Chez Rolland vs Giffard et St-Vallier vs St-Michel.  
Ligue O'Keefe  
Jeudi le 26: Dany de St-Pam-

phile vs Jets de Ste-Perpétue et St-Roch vs Montmagny.  
Dimanche le 29 (8 h.): Montmagny vs Dany de St-Pamphile.  
Lundi le 30: Ste-Félicité vs le Dany de St-Pamphile.

**Badminton**

**CLASSEMENT**  
"Section A"  
Boulangerie E. Paré 31  
Garage J.-P. Simard 29  
Garant Incorporé 26  
Epicierie R. Paré 24  
"Section B"  
Jacques Dumas T.V. 28  
Menuiserie Charles Gourguas 26  
Hôtel J.-P. Boulet 27  
Mfg Meubles Morigeau 29  
**Cédule de la semaine du 23 au 28 janvier 1967.**  
24 janvier:  
Garant Inc. vs Epicierie Paré  
Garage Simard vs Boul. E. Paré  
26 janvier 1967:  
Jacques Dumas vs M. Gourguas  
Hôtel Boulet vs Morigeau  
31 janvier 1967:  
Boul. Paré vs Garant Inc.  
Ep. Paré vs Garage Simard  
2 février 1967:  
M. Morigeau vs Men Gourguas  
Jacques Dumas vs Hôtel Boulet

**Naissances**

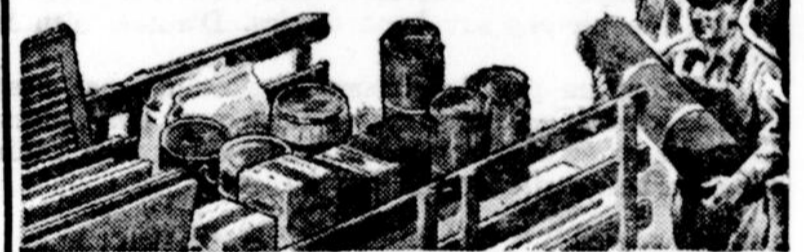
A St-Cyrille, est né à M. et Mme Arien Pelletier, un garçon Joseph Ghislain, Jacques. Parrain: M. Ghislain Coulombe, ami de la famille et marraine: Mlle Rollande Pelletier, tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Cécile Pelletier, tante de l'enfant.  
Le 31 décembre, est née à M. et Mme Alexandre Dubé de St-Aubert, une fille Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Dubé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Alexandre Dubé, mère de l'enfant.  
Le 1er janvier 1967, est né à M. et Mme Daniel Fortin de St-Omer, un fils Martin. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Belanger, grand-père de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucille Belanger, tante de l'enfant.  
Le 5 décembre 1966, est né à M. et Mme Clément Caron de Daquain, un fils Joseph, Mario. Normand. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Langlois, grand-père de l'enfant. Porteuse: Mme Lionel Vallière, tante de l'enfant.  
Le 4 décembre 1966, est née à M. et Mme Marcel Blais de St-François, une fille Marie, Carmen, Brigitte. Parrain et marraine: M. Yves Blais, frère de l'enfant et Mlle Aline Blais, sœur de l'enfant. Porteuse: Mme Marcel Blais, mère de l'enfant.  
Le 7 décembre 1966, est née à M. et Mme Jacques Proulx de St-Pierre, une fille Marie, Jeanne d'Arc, Josée. Parrain et marraine: M. Marcel Dubé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Armand Proulx, grand-mère de l'enfant.

**Matériaux de construction et bois**

- Qualité
- Service rapide
- Estimé gratuit
- Peintures etc.
- Tuiles de plancher
- Assortiment complet de préfinis

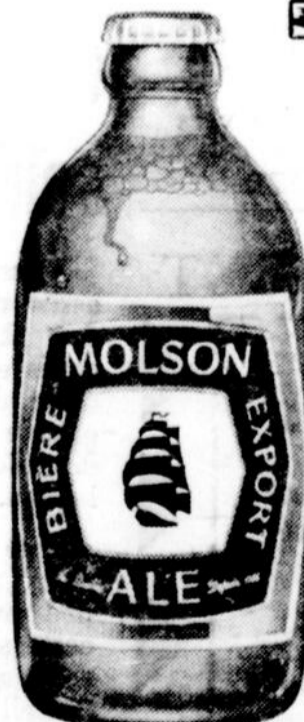
**EDOUARD GENDREAU Inc.**

242, Boulevard Louise, Montmagny  
Bur.: 248-0845 — Rés.: 248-0276



Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

Y a pas d'erreur, MOLSON c'est la meilleure!



# Cinq équipes inscrites au tournoi rotation midget de l'Externat classique, dimanche

Les tigres de Berthier, Le Bassin Universel Steel Metal, Les étoiles de Montmagny, Le Cap St-Ignace, l'Externat Classique croiseront le fer sur la patinoire du vieux collège dimanche le 19 janvier. Ces équipes de bon calibre se disputeront le trophée remporté l'an dernier par l'équipe Coca-Cola. Cette dernière ne peut défendre son titre cette année. La première partie débutera à une heure p.m. La ro-

tation se terminera dans la soirée. Toutes les parties non chronométrées de trente minutes vaudront deux points aux équipes gagnantes. Lorsque toutes les équipes se seront affrontées celle qui aura accumulé le plus de points sera déclarée championne.

Une mise au jeu officielle aura lieu vers trois heures. Des invitées de marque seront présentes.

Un prix minime d'entrée

sera chargé afin de venir en aide au comité des sports de l'Externat.

Bienvenue à toute la population pour cet important tournoi qui promet beau-

coup.

Comité des Sports Externat Classique.

## Ligue de ballon sur glace Laurentide

Le Yum Yum demeure toujours invincible.

Le 17 janvier dernier, le Yum Yum a continué sa poussée victorieuse en l'emportant 3 à 0 aux dépens du Roch Fournier. Marc Picard a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 2 buts. Denis Lemieux compta l'autre but. Jeudi dernier, c'était au tour du Berthier de baisser pavillon devant le Yum Yum, qui gagna difficilement cependant, au compte de 2 à 1. Daniel Masson prit la vedette en enregistrant les deux buts du Yum Yum. Laurent Bélanger compta pour le Berthier.

Une autre rencontre était prévue entre le A. Garant et le Roch Fournier. Mais le Roch Fournier ne s'étant pas présenté sur la patinoire, il dut con-

céder la victoire par défaut au A. Garant et Fils de St-François.

**CEDEX:**

26 janvier:

Roch Fournier vs Berthier

A. Garant vs Yum Yum

Les parties sont disputées à l'Externat classique.

**CLASSEMENT**

	j.	g.	n.	P.	Pts
Yum Yum	5	5	0	0	10
A. Garant	7	3	2	2	8
Roch Fournier	6	3	0	3	6
Berthier	6	2	1	3	5
J.O.C.	6	0	1	5	1

**MEILLEURS COMPTEURS**

	B.	A.	Pts
Denis Lemieux	1	5	6
José Marceau	2	3	5
J.-Louis Gaumont	2	2	4
Yvon Barde	3	0	3

Jacques Lemieux

## Septième tournoi Pee-Wee de Montmagny, les 18-19 mars

Le nouveau bureau de direction du tournoi Pee-Wee de Montmagny a été formé. Georges Boulay, le président, s'est adjoint les personnes suivantes pour le seconder dans ses fonctions: Claude Bernier, Barthélemy Boulet, Denis Roy, Mme Georges Boulay et Claude Croteau.

Ce comité a décidé que cet important tournoi de hockey se tiendra à l'aréna de Montmagny les 18 et 19 mars 1967.

Comme l'an dernier, 16 équipes d'un peu partout sont attendues à cette compétition. Les équipes de la région sont invitées d'une façon particulière à s'inscrire. Des lettres d'invitation parviendront sous peu aux organisateurs des différentes ligues Pee-Wee de la région et d'ailleurs. Par la suite, les premières réponses auront la priorité.

D'ici à tous ceux qui veulent obtenir des informations supplémentaires peuvent s'adresser à M. Georges Boulay, 91, 3e avenue, Montmagny; Tél.: 248-0497.

Les prochaines éditions de notre journal vous donneront aussi plus de renseignements. Car ce tournoi très populaire auprès des sportifs rapporte des dividendes au conseil des sports qui voit à l'organisation

des ligues mineures et se doit d'être encouragé de tous.

## Ligue Pee-Wee

# Les Lions et les Castors l'emportent

Dans un autre programme double de la Ligue du président Rolland Fournier qui se tenait samedi dernier, les Lions et les Castors l'ont emporté contre les Oursins et les Aigles.

Dans la première rencontre, Pierre Boulay a donné la victoire aux Lions lorsqu'il compta à la troisième période sur des passes de Daniel Richard et Serge Blais, en plus Boulay s'est mérité une passe sur le premier but des siens alors que Richard Guimont était le pointeur. C'est Claude Laliberté qui sauva le blanchissage à Michel Masson alors qu'il comptait à la deuxième

me assiste de Michel Cloutier. Aucune punition ne fut décernée par les officiels dans cette rencontre.

Dans l'autre partie, les Castors l'ont emporté difficilement au dépens des Aigles par le compte de 4 à 3. François Huot marqua deux

buts pour les vainqueurs et les autres compteurs furent Sarto Paradis et Mario Blanchet. Pour les Aigles, Jean Audet, Denis Thibault et Normand Fournier ont marqué à la deuxième.

Prochaine rencontre samedi, à 9 heures.

## Souque à la corde

# L'équipe Universel Steel Metal remporte la victoire

Dimanche dernier, l'équipe Universel Steel Metal de Montmagny a remporté l'enjeu dans la catégorie de 1,000 lbs au dépens des équipes du Bas du

Neuve. Cette compétition se déroulait à St-Pascal de Kamouraska. Félicitation à l'équipe championne.

**IMPRIMERIE**
**BERNIER**
**LIBRAIRIE**

**& FILS ENR.**

Imprimés de luxe et commercial  
Faire-parts — Cartes de souhaits  
Chèques — Enveloppes — Lettres  
Facture — Etats de comptes —  
Calendriers — Articles de réclame



Aménagement de bureau et accessoires — Livres de comptabilité — Classeurs — Papeteries — Machines à additionner — Clavigraphes — Caisseries enregistreuse — Coffres-forts — Locatin et réparation.

**IMPRIMERIE**  
Tél.: 248-1105  
Rés.: 248-2311

**CASIER 327**  
**MONTMAGNY**

**LIBRAIRIE**  
Tél.: 248-1105  
Rés.: 248-2652

## Courses d'autos-neige

Pour la deuxième année consécutive, la course d'autos-neige pour l'obtention du trophée "ROCHER PANET" sera disputée à l'Islet.

Cette annuelle sportive organisée par le Conseil 3454 des Chevaliers de Colomb de l'Isletville, se déroulera le dimanche 26 février 1967 sur la ferme "Benoit Giard" à l'Islet.

Il y aura remise des trophées le soir, à la salle des Chevaliers de Colomb à l'Isletville.

Toute la population de la région est cordialement invitée à participer à cette manifestation.

# N'ATTENDEZ PAS...

# FAITES-LE MAINTENANT



**EMPLOYEURS! Vous avez tout intérêt à appuyer la Campagne du Canada. "FAITES-LE MAINTENANT" TRAVAIL POUR TOUS. PROFIT POUR TOUS.**

Pour renseignements ou conseils, s'adresser ou téléphoner au Centre de main d'œuvre le plus près de chez vous.

Publication autorisée par l'Honorable Jean Marchand, Ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

Oui, MAINTENANT c'est le meilleur temps pour les travaux de réparation et de rénovation de votre maison ou de votre bureau. MAINTENANT, parce que le service est plus rapide, la main-d'oeuvre qualifiée et les matériaux plus faciles à obtenir, les prix plus avantageux. Aussi, vous obtenez des prêts L.N.H. ou autres pour l'amélioration des maisons, remboursables à long terme.

Voyez ce que vous pouvez faire exécuter MAINTENANT: peinture à l'intérieur et à l'extérieur, pièces additionnelles, tapisserie murale des chambres rafraîchies, finissage du grenier et du sous-sol. Pensez-vous à un garage ou un abri d'auto? Ou encore à une salle de toilette, un foyer, à des marches, planchers, toiture, armoires, plomberie et accessoires? Faites mettre à point le moteur du bateau et la tondeuse à gazon... rembourrer vos meubles... nettoyez vos tapis et tentures. C'est le temps propice!

# CARTES D'AFFAIRES

## AVOCATS

Tél.: rés. 248-0147  
bur.: 248-1183  
**Denis Gobeil, LL. L.**  
AVOCAT  
42 Ave de la Gare - Monty.

Tél.: 248-0194  
**MERCIER et GARANT**  
AVOCATS  
Yvon Mercier, B.A., LL. L.  
Réal Garant, B.A., LL. L.  
68, Palais de Justice - Monty.

Tél.: Bur. 248-3954  
rés. 248-0410  
**Réjean Boulet,**  
AVOCAT  
Edifice Banque Provinciale  
MONTMAGNY.  
Bureau de Me Jules Paré,

OPTOMETRISTE  
Tél.: 248-3420  
**Dr E. Gobeil, O.D.**  
OPTOMETRISTE  
Edifice Allard, app. 21-23  
46 est, rue St-J-Bapt. - Monty

## NOTAIRE

Tél.: bur.: 248-2692  
rés.: 248-1096  
**Gonzague Bélanger**  
NOTAIRE  
ASSURANCES GENERALES  
77, rue St-Thomas, - Monty.

## CHIROPATICIEN

Tél.: 248-1823, Montmagny  
Tél.: 246-5325, Cap St-Ignace  
**Dr G.-A. Paris**  
Chiropraticien — Rayon X  
68, rue Frontenac

## INGÉNIEUR-CONSEIL

**ROBERT DESPRES**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
116, ave de la Gare, Montmagny — Tél.: 248-0622  
rés.: 23, ave de la Fabrique — Tél.: 248-0653

## ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES

**Marc Thiboutot - Raymond Perreault**  
Arpenteurs-Géomètres  
R. Perreault, Rés.: 1320, Fitzpatrick, Sillery Tél.: 683-3101  
Bur.: 77, St-Thomas, Montmagny Tél.: 248-2594  
M. Thiboutot,  
Rés.: 2513, Carré Pijart, Ste-Foy Tél.: 653-1708

## ASSURANCES

Pour toutes vos assurances...  
— CONSULTEZ —  
**PHILIPPE ROY, Inc.**  
Courtier d'assurances agréé.  
Tél.: bur.: 248-1492 — rés.: 248-3854  
Bur. 41 est, rue S.-J.-Baptiste, Rés. 157, rue St-Joseph.  
MONTMAGNY

## COMPTABILITÉ

**Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A.**  
B. Caron, b.a., m.s.c., c.a. L. Corriveau, m.s.c., r.l.a., c.a.  
Gérard Lavoie, b.a., m.s.c., c.a. Guy Renaud, m.s.c., c.a.  
B. Chénard, b.a., m.s.c., c.a. R. Gagnon, b.a., m.s.c., c.a.  
Gaston Bérubé, m.s.c., c.a. Réal Bélanger, m.s.c., c.a.  
Roland Pouliot, m.s.c., c.a. Hugues Dion, m.s.c., c.a.  
Comptables, Agréés — Chartered Accountants  
Tél.: 248-1303 — 15, rue St-Magloire,  
MONTMAGNY, P.Q.  
BUREAUX: Montmagny — Rivière-du-Loup — Matane

**Fernand Breton m.s.c., c.a.**  
Comptable agréé  
68, Palais de Justice Edifice Couillard (suite 101)  
Montmagny  
Bur. 248-1232 — Rés. 248-1574

**Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, B.A.**  
Maurice Boulangier, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.  
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.  
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Rolland Trudelle, M.S.C., C.A.  
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C.  
G. Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A. C.A.  
Guy Des Roches, M.S.C., C.A. Marcel Samson, B.A., M.S.C.,  
Lionel Daigle, B.A., C.A. C.A.  
Comptables Agréés — Chartered Accountants  
Tél.: LA5-4955 Edifice La Laurentienne  
Suite 310.  
Case postale 97, Haute Ville 500 est, Grande Allée, Québec 4

## DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

Tél.: 248-1363  
**Marcel Ruelland**  
Directeur de funérailles.  
Ambulance et corbillard  
Cadillac.  
31 Ave de la Fabrique, Monty.

Tél.: 248-0545  
**Laurent Normand**  
Directeur de funérailles.  
Service jour et nuit d'ambulan-  
ce et corbillard Cadillac.  
115, rue St-Louis, - Monty.

## ACCESSOIRES D'AUTOS

Tél.: 248-3676  
**Viateur Caron**  
Pièces et accessoires  
d'automobiles.  
Distributeur Good Year.  
20 ouest, boul. Taché, Montm'y.

## MÉDECINS

Médecine générale  
et obstétrique.  
**Dr Robert Lessard**  
77 Ave De la Gare,  
Tél.: 248-0450,  
Montmagny.

**Dr Marc Laforest**  
Certifié spécialiste en  
médecine interne  
75 rue de la Gare, Montmagny  
Bur. 248-3462 — Rés. 248-0781  
Consultations sur rendez-vous

## DENTISTES

**Dr Jean Poitras**  
B.A., DDS.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Edifice Collin Tél.: 248-1584  
128 est St-J.-Baptiste, Monty.

Tél.: 248-1363  
Dentiste  
**Dr J.-L. Lavallée**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
88 est, St-J.-Baptiste - Monty.

## ARCHITECTE

**Yves Paré**  
ARCHITECTE  
D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.  
M.I.R.A.C.  
Edifice Blanchet, - Monty.  
116, ave de la Gare  
Tél.: 248-3610

## PUITS ARTESIENS — PUIITS CYLINDRIQUES FONDATEURS SUR PILOIS — SONDAGES

**THEOPHILE PROULX**  
PUISATIER  
Tél.: 248-0240 ST-PIERRE, (MONTMAGNY).

**RAYMOND CARON INC.**  
ENTREPRENEUR  
EN CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET INDUSTRIELLES  
315 est. boul. Taché. — Tél.: 248-1474 — MONTMAGNY.  
(Voisin de Nettoyeur Montmagny)

  
Fabrication rapide et experte  
de béton de tous genres.  
**LE BETON PREPARE**  
**PAUL BRETON Ready Mix**  
Tél.: Bureau 248-0981 — Service de béton 248-3472  
Transport général — 44, rue St-Thomas, Montmagny  
Excavation — Location de machinerie.

# Gagnants de la Lumière du Festival de St-François

Nous publions cette semaine les noms des gagnants de la vente de la lumière du Festival de St-François. Selon les organisateurs, cette vente a obtenu un vif succès.

- 50. Léopold Allaire, St-François
- 50. Donald Nadeau, St-Pierre
- 50. Antoni Lecompte, St-Pierre
- 20. Benoit Aubé, St-Vallier
- 20. Wilbrod Bernier, Montm'y
- 20. Clément Marois, Montm'y
- 20. Claude Marquis, St-Charles
- 20. Rosaire Paré, St-François
- 20. Joseph Labrecque, Montm'y
- 20. J.-Baptiste Campagna
- 20. André Royer, Montmagny
- 20. Philippe Caron, Montm'y
- 20. Abbé Martin Cloutier Mm'y
- 20. Gérard Marceau, St-Frs
- 20. Denis Gaudreau, Montm'y
- 20. Octave Morin, St-Pierre
- 20. Diane Martineau, St-Frs
- 20. Lucien Boutin, St-Raphaël
- 20. Rosaire Blodeau, Berthier
- 20. Philippe Chabot, Montm'y
- 20. C.N.D. de St-François
- 20. Léandre Bissonnette
- 20. Jacques Dumas, St-Frs
- 20. Jean-M. Collin, Montm'y
- 20. Mme Héléonore Gendron
- 10. Mme Joseph Lynch Ber.
- 10. Mme Jos. Picarl St-Pierre

Poitras, Irené Garant et Ro-land Halé,  
2 cylindres — Armand Gagnon et Mme Renée Dumas,  
1er Free for all — Laflamme et Gagnon, Raymond Côté, Jean Poitras,  
2e Free for all — Armand Gagnon, Mme Renée Dumas, Paul Eugène Boulet.  
Prix go go — M. Normand Simard et M. Pierre Dionne.  
A tous ceux qui ont pris part à nos activités de la fin de semaine, à ceux qui nous ont reçu si aimablement et si généreusement lors de la vente de la lumière, à toute l'équipe très vaillante des vendeurs de la lumière, à tous les participants de la course d'autos neige, la direction des Loisirs de St-François dit un sincère merci.

## NOS MALADES

Mme Arthur Lamonde nous a quitté pour l'hôpital de Chicoutimi où elle sera sous la surveillance de son fils, le docteur Denis Lamonde.

M. Ernest Laliberté a été transféré dans un hôpital de Québec.

M. Clément Martineau est revenu dans sa famille après avoir passé une semaine à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

M. Maurice Théberge, après un séjour à l'Hôtel-Dieu de Lévis a passé quelques jours dans sa famille et est retourné jeudi à l'hôpital pour subir des traitements.

M. Louis Boissonneault présentement hospitalisé à l'hôpital de Sherbrooke est sur le point d'un retour prochain dans sa famille.

Suite à la page 15

## Résultats des course d'autos-neige

ST-FRANCOIS  
Résultat des courses de ski-doo  
250c.c. Professionnel — Ray-Simard et Léandre Chabot.  
300c.c. Amateur — Pamphile Blais et Yvon Garant.  
250c.c. Professionnel — Raymond Côté et Laflamme & Gagnon.  
300c.c. Professionnel — Jean

# Statistiques de la Ligue Laurentide au 22 janvier

CLASSEMENT DES EQUIPES

	bj	pg	pp	pn	pp	pe	bl	tot.
1-G.H. Roy, St-Vallier	14	10	4	0	66	30	2	20
2-Montmagny	16	7	4	5	64	51	1	19
3-Giffard	13	7	2	4	54	32	2	18
4-Chez Roland, Lévis	15	7	6	2	69	44	0	16
5-R. Tanguay Autos	17	7	8	2	63	76	0	16
6-Cantin Texaco, St-Michel	15	4	9	2	46	72	0	10
7-St-François	16	3	12	1	59	116	0	7

ASSISTES SUR LES BUTS  
R. Tanguay Autos ..... 106  
Montmagny ..... 97

	St-Vallier	Chez Roland	St-François	Giffard	St-Michel
	91	90	85	87	74

PUNITIONS (minutes)

	Giffard	Chez Roland	St-Vallier	St-François	Montmagny	St-Michel	R. Tanguay Auto
	126	142	147	149	173	215	222

BUTS LES PLUS RAPIDES

	1-Rénaid Boutin, S.-F.	2-Serge Gendron S.-F.	3-Henri Roy, S.-Vallier
	0.23	0.24	0.23

POSITIONS DES JOUEURS

	bj	b.	as.	pun.	tot.
1 Bernard Guay	16	15	22	10	37
2-Henri Roy	14	17	17	25	34
3-D. Harrington	14	13	16	8	29
4-Gratien Guimont	15	11	18	26	29
5-Yves Denault	12	17	8	4	25
6-Réal Laflamme	16	15	10	2	25
7-Serge Gendron	16	10	15	25	25
8-Pierre Samson	14	3	19	32	22
9-Clément Veinna	16	10	19	4	20
10-Jean-P. Viens	14	11	8	2	19
11-J.-G. Laflamme	16	7	12	11	19
12-R. Massicotte	11	13	5	4	18

# Grand marathon à St-Just

Le 12 février prochain sur la patinoire de l'O.T.J. de St-Just, aura lieu un grand marathon de hockey, plusieurs clubs des paroisses environnantes participeront à cet événement important.

La liste des clubs qui seront présents seront mentionnés dans le prochain Courrier.

Tous les amateurs sont invités.

# Condamnation

Deux personnes du comté de Montmagny ont été condamnées à payer l'amende pour avoir exercé le métier de barbier sans carte de compétence.

# DECES

## M. Rosaire CORRIVEAU

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 22 janvier, à l'âge de 48 ans et 6 mois, est décédé subitement M. Rosaire Corriveau, époux de dame Thérèse Gaudreau.



Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Louise, Gaston, Marie et Marc; sa mère, Mme Candide Corriveau; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Gérard Corriveau, née Aimy

Clapperton, M. et Mme René Corriveau, née Cécile, M. et Mme Gérard Vachon, née Colette, M. et Mme Antonio Gaudreau, Charny, M. et Mme Paul-Henri Bernier, de Québec, M. et Mme Arthur Doyon, née Louise, M. et Mme Paul-Émile Gaudreau, Montréal, M. et Mme Léandre J. Roy de Montmagny, M. et Mme Aimé Gaudreau de Montmagny, M. et Mme Roger Thériault de Montréal, M. et Mme André Couette de Québec, M. et Mme Georges-H. Mimeault de Montmagny, M. et Mme Georges Bélanger de Québec, M. et Mme Henri Mailhot de Montréal, M. et Mme Robert Gaudreau de Montmagny et M. et Mme Gerald Gaudreau de Montmagny.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 25 janvier à 10 hres, en l'église St-Mathieu de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland, 31 avenue de la Fabrique, Montmagny.

## Sylvio THERBERGE

A l'Hôtel Laval, est décédé le 17 janvier 1967, à l'âge de 56 ans et 5 mois, M. Sylvio Thérberge, époux de dame Philomène Thibault.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Raymond Thérberge, née Lise Ouelle; ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. et Mme Antonio Thérberge, née Germaine Bélanger, de Trois-Pistoles, M. et Mme Georges Bouchard, née Simone, de Trois-Pistoles, M. et Mme Gilbert Lévesque, née Maria, de Trois-Pistoles, M. et Mme Arsène Thérberge, née Lucienne de Montréal, M. et Mme Georges Dubé, née Rose-Anna Thibault, de Lakeville, Mass., M. et Mme Arthur Gilbert, née Ennemire Thibault, de Montréal, et M. Alphonse Thibault de Chapelot.

Il laisse également plusieurs petits enfants, neveux, nièces et un grand nombre d'amis.

Les funérailles eurent lieu vendredi le 20, à 10 hres en l'église de St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière de St-Simon de Rimouski. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Laurent Normand, 115 rue St-Louis, Montmagny.

## M. Pierre GAGNE

A St-Paul de Montmagny, le 8 janvier 1967, à l'âge de 87 ans, est décédé subitement M. Pierre Gagné.

Les funérailles ont eu lieu, mercredi le 11 janvier, à 3 hres, en l'église de St Paul de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland, 31 avenue de la Fabrique, Montmagny.

## Mme Alphonse GAUDREAU

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 20 janvier, à l'âge de 78 ans et 10 mois est décédée Dame Joséphine Bernatchez, épouse de feu M. Alphonse Gaudreau.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mlle Yvette Gaudreau, M. et Mme Edgar Gaudreau, née Thérèse Gaudreau, M. et Mme Marcel Desjardins, née Béatrice, M. et Mme Clément Fortin, née Marcelle, M. et Mme Fernand Gaudreau, née Fernande Dionne, M. et Mme Réal Gaudreau, née Yolande Blais. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Joseph Gaudreau de Montmagny, Mme Alfred Bolduc de Mridan, Conn., et M. et Mme Emile Fournier, Rouen, Noranda, M. et Mme Paul Gaudreau, Wore Mass, Mme L. Lapierre, Worcester, Mass.

Les funérailles ont eu lieu, lundi le 23 janvier, à 10 hres, en l'église St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland, 31 avenue de la Fabrique, Montmagny.

## M. Napoléon COLLIN

A Notre-Dame du Rosaire, le 21 janvier 1967, à l'âge de 57 ans et 11 mois est décédé M. Napoléon Collin, époux de dame Marie-Paule Robin.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, M. et Mme Fernand Aubé, née Georgette, M. et Mme Michel Collin, M. et Mme Maurice Langvin, née Annette; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Sr. Camille de Jésus des Soeurs de la Charité de St-Louis, née Cécilia Collin, M. et Mme Alphonse Collin, M. et Mme Ovide Collin, M. et Mme Alfred Bouffard, née Lédia Collin, M. et Mme Alphonse Aubé, née Yvonne Collin, M. et Mme Gérard Robn, M. et Mme Adélaïde Isabelle, M. et Mme Herménégilde Mercier, M. et Mme Eugène Ouellette.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 24 janvier, à 2:30 hres, en l'église de Notre-Dame du Rosaire et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland, 31 avenue de la Fabrique, Montmagny.

## Mme J.-A. PARE

A l'Hôpital Notre-Dame de Lourdes à St-Michel de Bellechasse, est décédée le 22 janvier 1967, à l'âge de 77 ans et 6 mois, dame Bernadette Donigny, épouse de M. J.-Antoine Paré, surintendant de l'aqueduc municipal.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 10 heures en l'église de St-Thomas et l'inhumation a suivi au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland.

## Mme Phydime CLOUTIER

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny est décédée le 15 janvier 1967 à l'âge de 79 ans, dame Maria Couillard, épouse de Phidime Cloutier.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme J.-Joseph Cloutier, née Thérèse DeLaurantaye, M. et Mme Georges-Emile Cloutier, née Simone Boulanger, M. et Mme Gérard Cloutier, née Rose-Aimée Goulet, M. et Mme Dollard Cloutier, née Gilberte Boulanger, Mlle Claire Cloutier, M. et Mme J.-Paul Gendron, née Marielle, M. et Mme Lionel DeLaurantaye, Madeleine, M. et Mme Roland DeLaurantaye, née Pierrette, M. Gilles Cloutier et M. et Mme Adrien Caron, née Immeida; ses sœurs, son beau-frère et ses belles-sœurs: Mme Roméo Gaudreau, née Jeanne Couillard, M. et Mme Henri Normand, Mme M. et Mme Dollard Cloutier, née Alfred Couillard, née Corinne, M. et Mme J.-Charles Cloutier et Mme Ad-jutor Cloutier.

Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et un grand nombre d'amis.

Les funérailles eurent lieu mercredi à 10 heures en l'église de St-Mathieu et inhumé au cimetière paroissial.

La direction des funérailles était confiée à la Maison Laurent Normand du 115, St-Louis, Montmagny.

## Mlle Laura SAMSON

A St-Pierre de Montmagny, est décédée le 19 janvier 1967, à l'âge de 75 ans et 4 mois, Mlle Laura Samson, fille de feu Isidore Samson et de feu dame Laure Beaumont.

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Mlle Anna Samson, Mme Gérard Blais, née Yvonne, M. et Mme Édouard Nicole, née Alexina, Mme Ernest Sam-

son, née Eugénie Rochefort, Mme Joseph Samson, née Azilda Roy, et M. Déon Cloutier.

Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et un grand nombre d'amis.

Les funérailles eurent lieu lundi le 23 à 10 hres en l'église de St-Pierre et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Laurent Normand, 115 rue St-Louis, Montmagny.

# SAVIEZ-VOUS ?

Il est bon de penser à nos enfants, vous rappelle "Prudentia" Beaucoup d'enfants s'exposent inutilement aux accidents en jouant ou en glissant jusque dans les rues sans égard au danger. Si nous voulons sauvegarder la vie de nos enfants, répétons-leur souvent des conseils de prudence.

## LA PRUDENCE JUSQU'A LA DERNIERE MINUTE

Le dernier jour de l'année! Automobilistes, qui n'avez pas eu d'accident cette année, comptez vous chanceux et rappelez-vous qu'il s'agit simplement de quelques secondes d'inattention pour que cette journée devienne la plus triste de l'année. Commencez la nouvelle année dans la joie et le bonheur en étant des plus prudents vous rappelle "Prudentia".

## Robert Daveluy, III. AVOCAT

16 est, St-J-Bapt., - Monty. Edifice Allard, app. 22-24. Télé. Bur.: 248-1072 C.F. 1179 Rés.: 248-1800



**MARCHANT**  
véritablement  
canadien-français

LAVAGE DE CHEMISES BLANCHES .25

AVEC \$1.00 DE NETTOYAGE

Deux prix de dix dollars sont remboursés chaque semaine.

NETTOYEUR MONTMAGNY INC.

Tél.: 248-1414

309 est, boul. Taché, — Montmagny.



## La Corporation de Prêts de Québec

(fondée en 1924)

Membre de l'Ass. Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières.

**ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS**  
Actions & Fonds Mutuels.

Consultez notre représentant autorisé.

**Eutrope Méthot, rep-**

2 ouest, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-0669 Montmagny.

## Votre santé dans la nature

Extraits de plantes de ROLMEX INC.

Qualité supérieure, ingrédients d'aujourd'hui, technique de demain.

**ROLAND ST-PIERRE, président**

(fondateur de St-Pierre & Vachon Inc.)

Votre représentant: Louis Gauthier

11, ave St-Brigitte

Montmagny — 248-3930

## S'il vous faut de l'ARGENT



pour payer des comptes  
**DEMANDEZ À HFC**

Vous avez trop de comptes? Payez-les tous à la fois avec un prêt consolidé de Household Finance. Puis, remboursez HFC avec un seul paiement par mois, plus bas que le total de vos mensualités actuelles. Rendez-nous visite aujourd'hui.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$ 3.00	\$ 3.75	\$ 4.50	\$ 6.12	\$ 9.46
300	9.00	11.25	13.50	18.35	28.37
550	16.50	20.63	25.28	32.86	51.24
750	22.50	28.13	35.28	44.13	69.21
1000	30.00	37.50	45.71	58.11	91.56
1500	45.00	56.25	68.57	87.17	137.34
2000	60.00	75.00	91.43	116.23	182.45
2200	66.00	82.50	100.00	128.00	200.00
2500	75.00	93.75	112.50	145.00	225.00

Les paiements ci-dessus, comprennent capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

**HOUSEHOLD FINANCE HFC**

MONTMAGNY

124, rue St-Jean-Baptiste—Téléphone 248-2620

(au-dessus du Magasin Légaré)

Demandez nos heures d'ouverture le soir

AU CARNAVAL DE QUÉBEC... COMME AILLEURS  
**le gin de KUYPER**  
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN — DISTILLÉ À MONTRÉAL  
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE  
DEPUIS 1695

**ATTENTION**

Vente et réparation

De machines à laver de toutes marques. Plusieurs pièces de réparation en mains.

S'adresser à  
**Louis-Marie Dubé**  
161, 3e Ave., Tél.: 248-3959

Tél.: rés. 248-1595  
bur. 248-1611

## Jean-Paul Morin

Entrepreneur de chemins d'été et d'hiver — Pavage en asphalte avec machine à étendre — Excavation et remplissage — Vente, posage et taillage de gazon en rouleau.

55, Avenue Valcourt, MONTMAGNY

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**  
A L'ISLETVILLE ET MONTMAGNY

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES  
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT  
CHEMINÉES FIRE CHIEF — PEINTURES GLIDEN  
ISOLATION

## JOS. PROULX

MONTMAGNY. L'ISLETVILLE.  
3, rue du Peuple — Tél.: 248-1722 — Tél.: 247-5262



**MARIAGE GENDRON - MAROIS** — M. et Mme Claude Marois dont le mariage était célébré en l'église St-Mathieu de Montmagny le 26 décembre. La mariée, Doris Gendron, est la fille de M. et Mme Léopold Gendron; le marié est le fils de M. et Mme Charles Marois, de Cap St-Ignace. Le nouveau couple demeurera à Montmagny. (Photo Studio Gosselin)



**MARIAGE COUILLARD - LABRANCHE** — En l'église de Cap St-Ignace, le lendemain de Noël, était béni le mariage de Laurette Couillard, fille de M. et Mme Paul Couillard, de Cap St-Ignace, à M. Albert

Labranche, fils de M. et Mme Adélarq Labranche, de Berthier-en-Bas. A leur retour de voyage de noces à Los Angeles et Las Vegas, les nouveaux époux se sont établis à Québec. (Photo Studio Gosselin)

## NAISSANCES

Le 1er janvier 1967, est né à M. et Mme Marcellin Bélanger de St-Aubert, un fils Martin. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Vézina, oncle et tante de l'enfant.

Le 1er janvier 1967, est né à M. et Mme Jean-Guy Bélanger de St-Damase, un fils Joël. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 novembre 1966, est née à M. et Mme Alphonse Fortin de St-Aubert, une fille, Manon.

Le 26 décembre 1966, est né à M. et Mme Louis Bélanger, de St-Jean-Port-Joli, un fils, Donald. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Bélanger, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Louis Bélanger, mère de l'enfant.

De 25 novembre 1966, est né à M. et Mme Guy Vaillancourt de St-Pamphile, un fils Sylvain. Parrain et

marraine: M. et Mme Joseph Fournier, grand-parents de l'enfant.

Le 7 décembre 1966, est née à M. et Mme Marc André Daigle de Ste-Perpétue, une fille Anne.

Le 3 décembre 1966, est née à M. et Mme Rodolphe Pelletier de St-Roch-des-Aulnaies, une fille Nathalie. Parrain et marraine: M. et Mme Henri-Louis Deschênes, oncle et tante de l'enfant.

Le 1er décembre 1966, est née à M. et Mme Justinien Ancilil de St-Omer, une fille Nancy. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Vidal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lorraine Couillard, tante de l'enfant.

Le 30 novembre 1966, est né à M. et Mme Antonin Gaulin de Ste-Perpétue, un fils Carl. Parrain et marraine: M. et Mme Lauréat Gaulin, grand-parents de l'enfant. Porteuse:

Mme Antonin Gaulin, mère de l'enfant.

A Rivière-du-Sud, est né à M. et Mme Claude Gaudreau, un garçon Joseph, Claude, Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Moreau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Oscar Paradis, tante de l'enfant.

Le 31 décembre, est né à M. et Mme Hilaire Caron de Tourville, un fils François. Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Caron, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Hilaire Caron, mère de l'enfant.

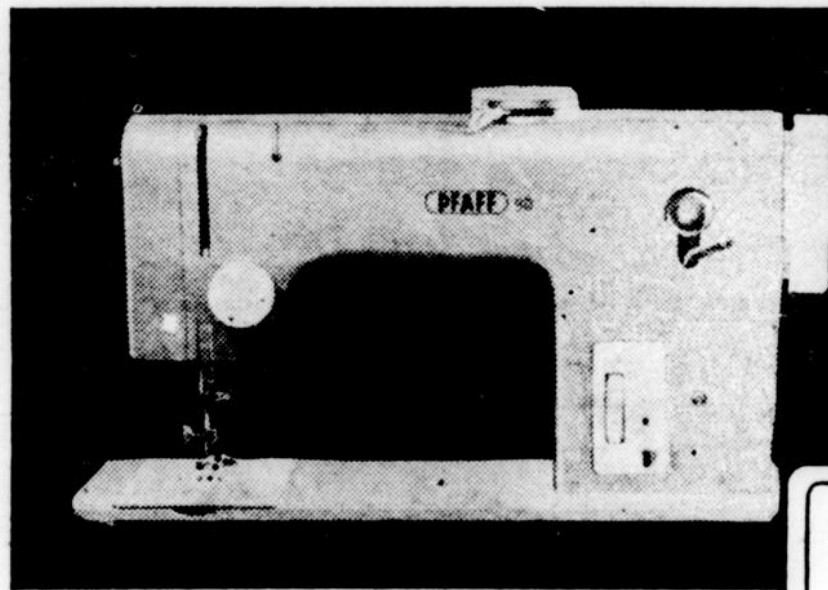
Le 30 décembre 1966, est né à M. et Mme Louis Morin de Ste-Perpétue, un fils Gaétan.

Le 1er janvier 1967, est née à M. et Mme Armand Bernier de St-Marcel, une fille Marlène. Parrain et marraine: M. Fernand Lachance, oncle de l'enfant et Mme Alphonse Lachance, grand-mère de l'enfant.



**MARIAGE BERNIER - JONCAS** — En l'église St-Thomas de Montmagny, le 7 janvier, a été béni le mariage de Yvon Bernier, fils de M. et Mme Amédée Bernier, à Mlle Lorraine Joncas, fille de M. et Mme Jean-Marie Joncas. La bouquetière était Diane Joncas, nièce de la mariée. Le nouveau veau couple résidera à Cap St-Ignace. (Photo Studio Michon)

# C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE PFAFF AUTOMATIQUE EST OFFERTE À MOINS DE \$200



Une zigzag automatique PFAFF... imbattable!

Machines aubaines Cosita pour seulement \$59.95

### UNE FABULEUSE PFAFF AUTOMATIQUE à un prix incroyablement modique

Un achat tout à fait spécial de ces machines de qualité nous permet de les offrir à un prix aussi avantageux. Avec cette PFAFF tout ceci est assuré:

- couture zigzag
- couture droite
- crochet
- anti-blocage
- nombreuses broderies
- boutonnères
- pose des boutons
- monogrammes
- lampe-travail
- surjets
- nervures
- dentelures
- points invisibles
- couture avec 1, 2 ou 3 aiguilles
- 3 positions (gauche, centre, droite)

- ★ Un modique paiement initial suffit
- ★ Grande valeur d'échange de votre vieille machine

- ★ Instructions de couture gratuites
- ★ Nous livrons la marchandise que nous annonçons
- ★ Nous assurons l'entretien de ce que nous livrons

### ROSAIRE ROCHEFORT

Vente et réparation de machines à coudre. 8, de la Rivière Côté Sud — Tél.: 248-3289 — Montmagny

### Nettoyeur de Meubles et Tapis Enr.

18, Ave Fournier Montmagny

248-2262

FAITES REVIVRE LES COULEURS DE VOS MEUBLES, TAPIS ET INTERIEUR D'AUTOMOBILE PAR UN SHAMPOO TRAVAIL A DOMICILE

PRET A SERVIR APRES QUELQUES HEURES



# les petites annonces 248-3868

## A VENDRE

**PORTES** vitrées, brunes, beige, grises, blanches, 32", 38", 48", à partir de \$12.95. Les Appareils Domestiques, Enr., 127, rue St-Jean-Baptiste, tél.: 248-1424.

**PETITE MAISON** 1 étage et demi, 16' x 12'. Aussi, CHALET situé sur le chemin de la Tour. S'adresser à Tél.: 248-1395.

**ETAT DU QUEBEC CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE CAP ST-IGNACE COMTE DE MONTMAGNY** Règlement No 134

**Titre**  
ARTICLE 1 — Le présent règlement portera le titre de "REGLEMENT POURVOYANT A L'ABOLITION DE LA PROHIBITION";

**Définitions**  
ARTICLE 2 — Les mots "corporation", "municipalité" et "conseil" ont le sens qui leur est attribué dans le présent règlement, à savoir:

- a) le mot "CORPORATION" désigne la corporation municipale de la paroisse de Cap St-Ignace, comté de Montmagny.
- b) le mot "MUNICIPALITE" désigne la municipalité de la paroisse de Cap St-Ignace, comté de Montmagny.
- c) le mot "CONSEIL" désigne le conseil municipal de la paroisse de Cap St-Ignace, comté de Montmagny.

**But**  
ARTICLE 3 — Le présent règlement a pour but d'abroger le règlement établissant la prohibition dans la municipalité et d'autoriser la Régie des Alcools d'émettre des permis de vente de liqueurs alcooliques;  
**Règlement de prohibition abrogé**

ARTICLE 4 — Le règlement de prohibition actuellement en vigueur dans la municipalité est abrogé à toutes fins que de droit et est remplacé par le présent règlement;  
**Vente autorisée**

ARTICLE 5 — Le conseil de la corporation de la paroisse de Cap St-Ignace, comté de Montmagny, autorise par les présentes l'émission par la Régie des Alcools du Québec, de permis pour la vente des boissons alcooliques dans les limites de la municipalité, conformément aux dispositions de la "Loi de la Régie des Alcools du Québec" (ch. 44 S.R.Q. 1964);  
**Respect des règlements municipaux**

ARTICLE 6 — Tout établissement auquel la Régie des Alcools du Québec accordera éventuellement un permis à la suite du présent règlement, devra respecter tous les règlements municipaux concernant la tenue des établissements commerciaux publics, les heures d'ouverture et de fermeture, ainsi que le bon ordre général dans la municipalité, faute de quoi, la corporation se réserve le droit d'enlever le permis municipal de commerce aux établissements en faute;  
**Entrée en vigueur**

ARTICLE 7 — Le présent règlement entrera en vigueur après avoir été approuvé par la majorité en nombre des électeurs municipaux qui auront voté, conformément aux dispositions des articles 56, 57 et 58 de la "LOI DE LA REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC" (ch. 44 S.R.Q. 1964) ainsi qu'aux dispositions de la "LOI TEMPORANEE DE QUEBEC" (ch. 45 S.R.Q. 1964);  
**ADOPTÉ A CAP ST-IGNACE CE 23ième JOUR DE JANVIER 1967.**

S/ Jos-Alphonse Fortin, maire  
S/ Paul Fortin, sec.-trés.

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par le sousigné, à tous les électeurs municipaux de la municipalité de la paroisse de Cap St-Ignace, comté de Montmagny, qu'un scrutin sera tenu les 20-21-22ième jour de février 1967, de 10 heures a.m. à 5 heures p.m., à la Salle Paroissiale de Cap St-Ignace pour approuver ou non le règlement susmentionné, le tout conformément aux dispositions de la "Loi de Tempérance de Québec" et de la "Loi de la Régie des Alcools du Québec".  
S/ Paul Fortin, sec.-trés.  
Guy Pinsonnault, avocat,  
Procureur de la corp.

**MAISON** très spacieuse, en pierre. S'adresser à: Immeubles Montmagny, M. Robert Bernier.

**LOT DE MIROIRS** de toutes les grandeurs à bas prix. S'adresser à la Menuiserie Tardif, 4e rue Montmagny, tél.: 248-2391.

**MAISON** de 2 étages, située à 59 5e rue, planchers et fenêtres garnis, terrain 100 x 100 en gazon. Cause de déménagement. Prix raisonnable. S'adresser à tél.: 248-0789 ou à Gérard Boulay, 562 rue Leclerc, Drummondville, Québec.

**CAMION** à bascule FORD de 2 tonnes, spécial, bien équipé. S'adresser à Emile Giasson, 275 7e rue, Tél.: 248-3529.

**BEAUX LAPINS** de tous âges. S'adresser à 145, 3e avenue, Ville l'Islet, Tél.: 247-5415.

**MAISON A LAUZON**, Site commercial, aménagée pour location d'appartements supplémentaires. Entrées séparées. Chambres de bain, 220, chauffage central, grand terrain. Prix raisonnable et conditions à discuter. Aussi COMPRESSEUR pour chambre froide peu usagé. Prix d'abaissement. S'adresser à J. Daigle, 33 rue St-Joseph, Lauzon, 837-3422.

## COFFRES EN CÈDRE A VENDRE

Magnifiques coffres en cèdre fini noyer Style moderne. Au prix du manufacturier. Visitez notre salle d'échantillons.

**L. Corriveau, Mfg.**  
77, 7e rue — Tél.: 248-2536  
MONTMAGNY

**MACHINE A COUDRE** neuve. Prix: \$59.95. S'adresser à 89 est, St-Jean-Baptiste, Montmagny.

## A LOUER

**GARCONNIERES** meublées, pour 1, 2 et 4 personnes. S'adresser à Giasson Inc., 52 ouest St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-1424

**GARCONNIERE** neuve, avec chambre de bain et cuisinette, située dans le centre de la ville, à 66, rue St-Louis. S'adresser à Tél.: 248-2975 ou 248-0120.

**MAISON** dans le village de St-Pierre. S'adresser à Tél.: 248-3758, le soir ou à 67 St-Magloire.

## ON DEMANDE

**LOGEMENT** de 4 pièces, dans Montmagny. S'adresser à Tél.: 248-2917.

## St-Roch-des-Aulnaies

### STATISTIQUES

Dans le journal paru le 12 janvier, faute d'espace, nous n'avons pu tout publier les statistiques données. Afin de satisfaire nos lecteurs et lectrices voici donc la suite de ces statistiques:

Il s'est glissé une erreur dans le nom des marguilliers. Ces derniers sont MM. Bertrand Pelletier, remplacé par M. Roch Michaud, 2e rang ouest; Noël Pelletier, remplacé par Mme Gonzague Pelletier, du village des Aulnaies. Les autres marguilliers sont Mme Jean-Baptiste Pelletier, M. Rosaire Thé-

riault, M. Charles Castonguay et M. Charles-Eugène Hudon.

### MARIAGES

Mlle Hélène Castonguay, et Yolande Jean, Mlle Nicole Castonguay, Jocelyne Caron, Marthe Castonguay, Thérèse A. Pelletier, Yvette Dubé.

### DECES

M. Luc Castonguay, 20 mars; Mme Léonard Marier, 23 avril; Mme Arthur Anctil, 3 mai; M. Alphonse Fournier, 23 juin; Mme Odilon Dubé, 25 juillet; M. Nérée Charrois, 26 juillet; M. Nérée Lord, 20 août; M. Albert Pelletier, 12 oct.; M. Léo Pelletier, 20 octobre; Mme Fabien Jalbert, novembre.

## Notre-Dame-du-Rosaire

(Mme Napoléon Mercier)

### DECES

A Notre-Dame-du-Rosaire le 21 janvier est décédée subitement M. Napoléon Collin époux de dame Marie Paule Robin. Le défunt était âgé de 57 ans et 11 mois.

Outre son épouse il laisse ses enfants, M. et Mme Fernand Aubé née Georgette Collin, M. et Mme Michel Collin née Pierrette Mercier, M. et Mme Maurice Langevin née Annette Collin de N.-dame-du-Rosaire.

Ses petits-enfants Régis, Line et France Aubé, Myène et Sylvie Langevin, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Alfred Bouffard née Lydia Collin, M. et Mme Ovide Collin née M.-Louise Isabelle, M. et Mme Alphonse Aubé née Yvonne Collin, M. et Mme Alphonse Collin née Bernadette, S. Camille de Jésus, Mme Eugène Collin née Marie-Louise Labrie, M. et Mme Adé- lard Isabelle née Annie Robin d'Armagh, M. et Mme Gérard Robin née Simonne Lacasse, M. et Mme Eugène Ouellette née Gertrude Robin de Sher-

## REMERCIEMENTS

Madame Alfred Fournier et ses enfants, remercient sincèrement les personnes qui leur ont fait parvenir des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, triutbs floraux, cartes de sympathie, messages de sympathie, visite ou assistance aux funérailles lors du décès de Monsieur Alfred Fournier.

### brooke.

Le service a été chanté à 2 h. 30 mardi en l'église de N.-dame-du-Rosaire. L'inhumation s'est fait au cimetière paroissial.

## St-Francois

(Suite de la page 12)

### DECES

C'est avec regret que nous avons appris le décès de Mme Willie Rivest de Joliette. La défunte était la mère de M. Laurent Rivest, gérant de la Coopérative Agricole de St-François.

Au nom du personnel et des sociétaires de la Coopérative, nous offrons à la famille en deuil, nos plus sincères condoléances. Nos sympathies aux familles de M. et Mme Albert Nicole et Mme Gérard Blais qui ont été affligés par le deuil de leurs soeurs Mlle Laura Samson de St-Pierre et à Mlle Michel Collin de Morigeau qui a eu la douleur de perdre son père, M. Napoléon Collin. A St-Charles de Bellechasse le 25 janvier à 10 heures eurent lieu les funérailles de M. Georges Boissonneault époux de dame Germaine Roy décédé subitement à St-Henri de Lévis à l'âge de 56 ans.

Le défunt était natif de St-François où il a résidé pendant une quarantaine d'années. Nous offrons à la famille en deuil nos sincères condoléances.

### VISITEURS

M. et Mme Réal Lefebvre de Chomey et leurs enfants, M. et Mme Jean-Louis Fournier et leur fille Diane de Joliette ont visité M. et Mme Jules Laliberté.

M. et Mme Omer Simard accompagnés de M. et Mme

## A LOUER

Local spacieux pour bureaux d'affaires ou magasin. Dans le centre de la ville. Bonnes conditions.

S'adresser à: 248-1376

## Cap-St-Ignace

(Alberta Bergeron)

### SOIREE RECREATIVE

Le 12 février prochain se prépare au profit de l'église de Cap St-Ignace, une soirée de cartes d'un genre tout à fait spécial où l'assistance est assurée de se récréer et de gagner des cadeaux qui seront plutôt attribués comme prix de présence.

Si cette nouvelle forme de soirée a été adoptée, c'est pour varier un peu en faveur de ceux qui apprécient moins les "Bingos" aussi, que cette façon d'agir a bien réussie ailleurs. Nous nous devons de collaborer au succès de cette soirée récréative par une nombreuse assistance et par nos

dons de cadeaux comme bon nous semblera. Ces dons peuvent être déposés au presbytère.

Le prix d'admission à cette soirée sera annoncé dans la prochaine publication du "Courrier Montmagny-l'Islet".

### SERV. ANNIVERSAIRE

Samedi le 28 janvier à 4 h. P.M. sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Athanase Bernier époux de deu. D. A. Dion.

### SEJOUR AU MEXIQUE

M. Alphonse St-Pierre navigateur nous a quittés pour un séjour de quelques semaines au Mexique où il s'est dirigé par avion.

## D'autres planètes...

(Suite de la page 5)

lumière, pouvant être parcourus en sept secondes et demie de

Réal Martineau ont été récemment à Montréal visiter leur fils Réjean étudiant à l'école des Beaux Arts.

M. et Mme Jean-Paul Bonneau ont été vendredi dernier, à St-Henri de Lévis assister au banquet annuel des représentants d'une compagnie.

notre temps. Toute la psychologie des hommes de l'espace tend à nous rappeler que nous sommes tous fils de Dieu, et que c'est en aimant Dieu de tout notre coeur, et notre prochain, que nous pouvons espérer retourner à l'union avec l'Esprit de notre Créateur, d'où nous avons été tirés, c'est là, que nous retrouverons le bonheur parfait, que nous poursuivons toujours, et que nous ne pouvons atteindre ici-bas.

Robert PROULX,  
Prés. Cercle Astronom.  
de Montmagny Inc.

## RUBRIQUE DES AUBAINES

## Téléphonez à 248-2652

Commerces de tous genres, maisons à appartements etc.

6 hôtels-motels licenciés dans Montmagny, Cap St-Ignace, St-Jean-Port-Joli, St-Pierre et Tourville.  
Garage avec agence d'autos.  
Station de gazoline.  
Commerce de meubles.  
Épicerie licenciée, boucherie, etc.

Poste de commerce à St-Mathieu à côté de l'église.  
Bijouterie sur inventaire.  
Terrains résidentiels et commerciaux dans la ville et la paroisse à partir de \$1,000. et plus.  
Terre à St-Pierre, Berthier, St-Paul, Anse-à-Gilles, etc.

### PROPRIÉTÉS

A l'Islet Village  
A Berthier  
De 4 logements, rue St-David.  
De 4 logements, sur la 3e Avenue.  
De 2 logements, rue Champlain.

A revenue sur la rue Ste-Brigitte.  
A Cap St-Ignace  
Sur la 9e Rue.  
Rue St-Magloire

### PRET SUR 1er ET 2e HYPOTHEQUE

3 propriétés neuves, rue C.-Lislois, Ave du Quai, 11e rue, rue du Bon Conseil. DEUX GARAGES tout équipés dans la ville de Montmagny.

Chalet et maisonnette préfabriqués de 2 à 6 pièces, peuvent être habités à l'année. Lots à bâtir \$100.00 comptant, conditions faciles.

A louer: LOGEMENT. LOCAL pour épicerie-boucherie avec équipement et logement à même la bâtisse si désiré.

Il n'en coûte rien pour nous consulter et vendre vos commerces. Argent à prêter en première et deuxième hypothèque. Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à :

## Les Immeubles Montmagny Enr.

Robert Bernier, Courtier Licencié  
Membre de la Chambre d'Immeubles.

12 ans dans la vente d'immeubles  
BUREAUX à Québec — Baie-Comeau — Montmagny  
Montmagny: Québec:  
231, rue C. Lislois, Tél.: 683-4451  
Tél.: 248-2652

# Vente d'appréciation

Toujours plus de **100** voitures neuves et usagées en main

**PRIX FORMIDABLES SUR VOITURES**

AVEC VOITURE USAGÉE  
LICENCE 67 GRATUITE

**USAGÉES!**

GARANTIE  
D'UN AN

'66 Anglia	1150.	'64 Chrysler	1750.
'65 Renault	775.	'63 Cortina	650.
'65 Ford	1850.	'62 Plymouth	675.
'65 Chevrolet	1800.	'62 Pontiac	775.
'63 Volkswagen	775.	'61 Lark	350.



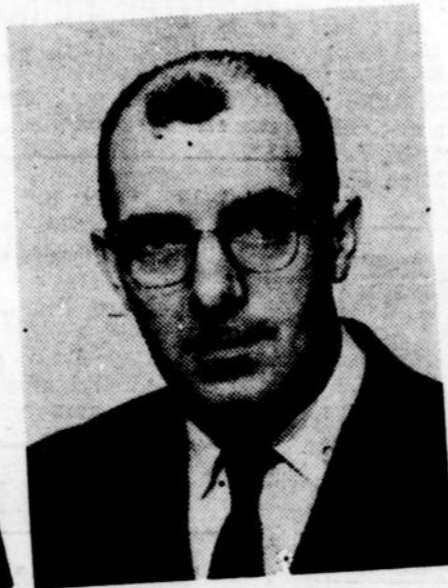
Roger Chabot,  
président

*Une équipe de champions  
à votre service*

C'est grâce à "vous", à votre support constant si nous pouvons VOUS OFFRIR une telle équipe de vendeurs. Nous vous en remercions.



Jn.-Ls Gaudreau,  
vendeur



Ray. Chabot,  
vendeur



P. Létourneau,  
vendeur



Ray. Labrecque,  
vendeur



Jean-Paul Roy,  
gérant des ventes

## CHABOT AUTO INC.

Notre devise: *Service et Sécurité*

DEPOSITAIRE  
AUTORISE DES PRODUITS



**Boul. Taché ouest,  
Montmagny**

**248-0612**